

FUJIFILM

instax Pal 2™

Digitális fényképezőgép

Használati útmutató (teljes verzió)



- A firmware-verziótól függően a funkciók és a képernyők eltérhetnek a magyarázatokban szereplőktől.
- A firmware frissítése két módon lehetséges. További részleteket lásd az „A firmware frissítése” oldalon. (32. o.)

Tartalomjegyzék

A fényképezőgép előkészítése	3
Használat előtt	3
A kézpánt rögzítése	4
A kameraszög-beállító tartozék rögzítése.....	4
A fényképezőgép részei	5
LCD képernyő kijelzője.....	6
A választóbillentyű/parancs tárcsa használata	7
Memóriakártya használata.....	7
Memóriakártya behelyezése	8
Memóriakártya eltávolítása	8
Az akkumulátor töltése	9
Töltési állapot kijelzése	9
Bekapcsolás/kikapcsolás	10
Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	10
A nyelv és a dátum/idő beállítása	11
Párosítási beállítások.....	12
Fényképezés	14
A fényképezésről	14
Megjegyzések a fényképezéshez	14
Állókép készítése	14
instax Animation™ készítése	14
Állóképek készítése.....	15
Fényképezés AF/AE zár használatával.....	16
Fényképezési beállítások megtekintése	16
Az Effektusok használata	17
Az Effektusok kiválasztása.....	17
Válassza ki a keretet	17
Különféle fényképezés — Gyorsmenü	18
A Gyorsmenü megjelenítése	18
Fényképezés önkioldó használatával	18
Felvétel készítése vaku használatával	19
A kijelző mód módosítása.....	19
Különféle fényképezés — Fényképezés menü	20
A fényerő beállítása	20
Az arcérzékelés használata.....	20
Az AF-segédfény használata	21

Képméret váltása fényképezéshez.....	21
instax Animation™ készítése	22
Lejátszás	23
Állóképek lejátszása.....	23
instax Animation™ lejátszása	23
Állóképek/instax Animation™ törlése	25
FRAME.....	25
ALL FRAMES.....	25
TÖBB KERET	26
Fényképezési információk megtekintése	27
Rögzített adatok	28
Hová menti a rendszer a felvételi adatokat?	28
Ha nincs behelyezve memóriakártya	28
Ha van behelyezve memóriakártya	28
Mentett állóképek száma.....	28
Lehetséges állóképek száma.....	28
Amikor az alkalmazáshoz való csatlakozás nélkül fényképez.....	28
Fényképezési adatok importálása	29
Átvitel okostelefonra USB Type-C kapcsolaton keresztül.....	29
Átvitel okostelefonra Bluetooth-on keresztül	30
Beállítások menü	31
Műveletek és opciók a beállítások menüben.....	31
Fényképezés menü.....	31
Lejátszás menü	32
Az alkalmazás áttekintése	33
Okostelefon-alkalmazáshoz kapcsolódó funkciók	33
Az okostelefon-alkalmazás telepítése.....	33
Egyéb információk	34
Műszaki adatok.....	34
Hibaelhárítás	35
Megjegyzések a fényképezőgép hulladékba helyezéséhez	36
Az akkumulátor eltávolítása.....	36
Az akkumulátor behelyezése	36
FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS	37
A fényképezőgép alapvető karbantartása	37
Tápellátási adatok	38
Bluetooth® eszközök: Figyelmeztetések.....	38

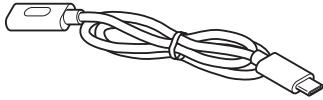
A fényképezőgép előkészítése

Használat előtt

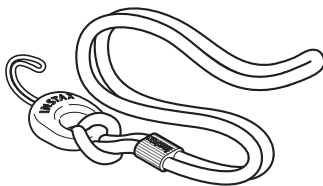
A fényképezőgép használata előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e az alábbi tartozékok:

Mellékelt tartozékok

- USB Type-C kábel (FZ00014327-100) (1)



- Csuklósíj (1)



- Keraszög-beállító tartozék (1)



- Használati útmutató (1)

- A szíjat a csuklójára akasztva hordja, ne a nyaka körül.

❗ Az akkumulátor gyárilag nincs teljesen feltöltve, a fényképezőgép használata előtt feltétlenül töltsse fel az akkumulátort.

❗ A csomagban található USB Type-C kábel a fényképezőgép töltésére és adatátvitelre szolgál.

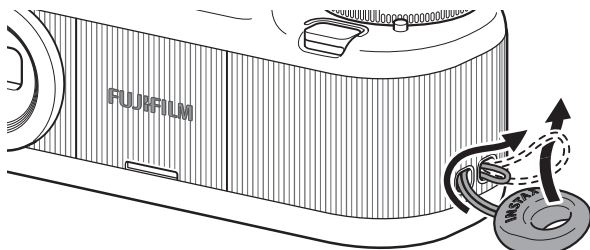
Olvasa el a „FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS” (37. o.) részben a biztonsági információkat.

A fényképezőgép előkészítése

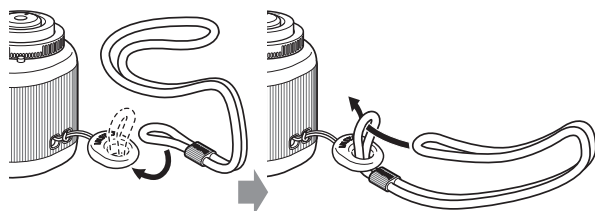
A kézpánt rögzítése

Rögzítse a csuklósíjat a fényképezőgéphez az alábbi lépések szerint.

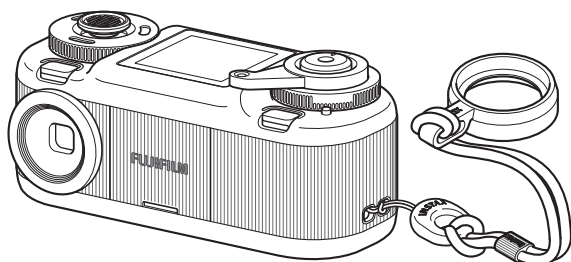
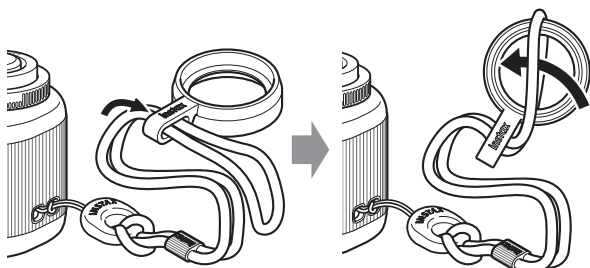
- 1 Fűzze át a rövid síjat a fényképezőgép síjbújtatóján.



- 2 Rögzítse a hosszú síjat a rövid síjhoz.



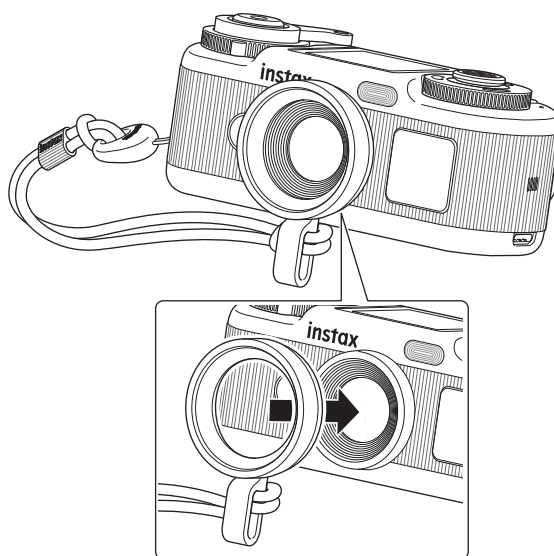
- 3 Rögzítse a kameraszög-beállító tartozék a hosszú síjhoz.



A kameraszög-beállító tartozék rögzítése

A kameraszög-beállító tartozék fényképezőgép objektívgyűrűjéhez való rögzítésével beállíthatja a felvételi szöget.

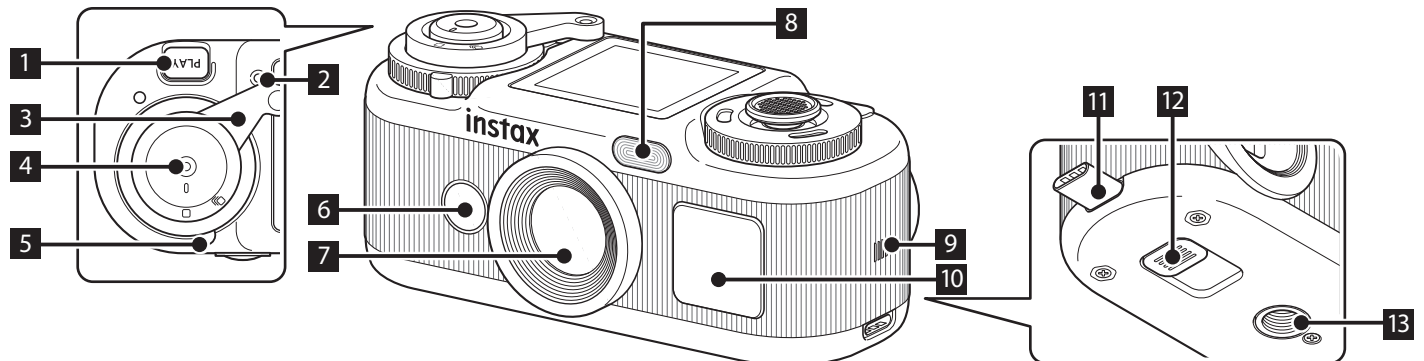
- 1 Rögzítse a kameraszög-beállító tartozék a objektívgyűrű.



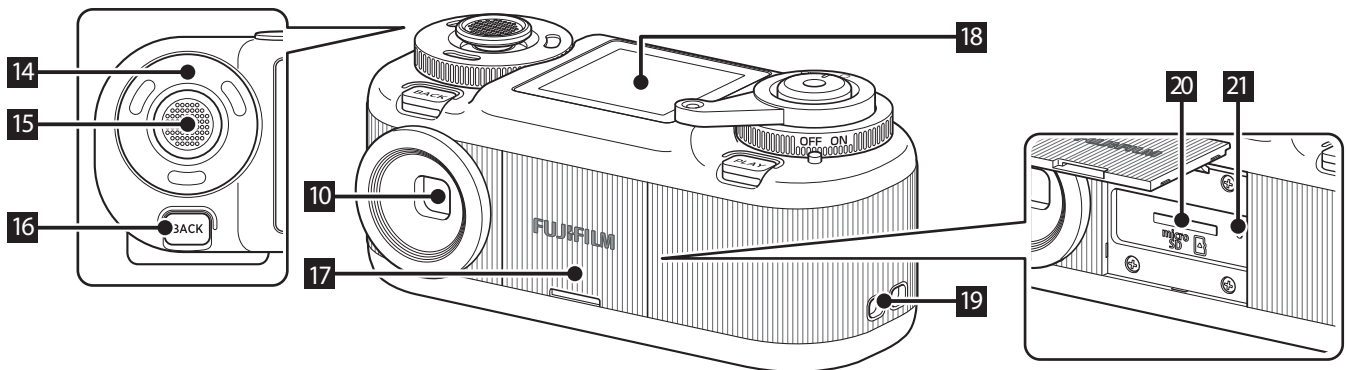
A fényképezőgép előkészítése

A fényképezőgép részei

Előlnézet



Hátulnézet



- 1** Lejátszás gomb
Álló képek/instax Animation™ lejátszása az LCD kijelzőn. A fényképezés képernyőre való visszatéréshez nyomja le teljesen az exponáló gombot.
- 2** Tápellátás jelzőfény
Világít, amikor a fényképezőgép be van kapcsolva.
- 3** Kar
Fényképezési módban mozgassa a kart jobbra a keret módosításához (mini/SQUARE/WIDE/Nincs keret). Döntse a kart az LCD-monitor felé az instax Animation™ felvételi módra váltáshoz.
* Az instax Animation™ fényképezési móddal kapcsolatos információkért lásd: 'instax Animation™ készítése' (22. o.).
- 4** Exponáló gomb
Komponálja a felvételt, majd a fókuszáláshoz nyomja le félig az exponáló gombot. Miután megbizonyosodott arról, hogy a fényképezőgép beállította az élességet, a kép elkészítéséhez nyomja le teljesen az exponáló gombot.
- 5** Tápellátás tárcsa
A tápellátás tárcsa elfordításával kapcsolhatja be vagy ki a fényképezőgépet. A tétlenül maradt fényképezőgép rövid idő után automatikusan kikapcsol. Az újbóli bekapcsoláshoz nyomja meg az exponáló gombot.
- 6** Szelfi tükör
Használja a szelfi tükröt, hogy ellenőrizze a fénykép kompozícióját, és meggyőződjön arról, hogy rajta van a képen.
- 7** Objektív
- 8** Vaku
A vaku működése a beállítástól függ.
- 9** Hangszóró
- 10** Kereső
- 11** USB Type-C csatlakozó
Ez egy USB csatlakozó a képek átvitelére és a fényképezőgép töltésére.
- 12** USB Type-C csatlakozó visszahúzzható csúszka
Az USB Type-C csatlakozót az USB Type-C visszahúzzható csúszkájának elhúzásával kiengedheti vagy visszahúzhatja.
- 13** Állványrögzítő
- 14** Parancs tárcsa
- 15** Választó billentyű
- 16** Vissza gomb
- 17** Az MicroSD kártyanyílás fedele és Visszaállítás gomb
- 18** LCD kijelző
- 19** Szíjbújtatók
- 20** MicroSD kártyanyílás
- 21** Visszaállítás gomb
Amennyiben a fényképezőgép nem működik megfelelően, nyomja meg ezt a gombot a kikapcsolás kényszerítéséhez. Ne használja a visszaállítás gombot a fényképezőgép normál működése közben.
Ellenkező esetben a fényképadatok törlődhetnek.

A fényképezőgép előkészítése

LCD képernyő kijelzője

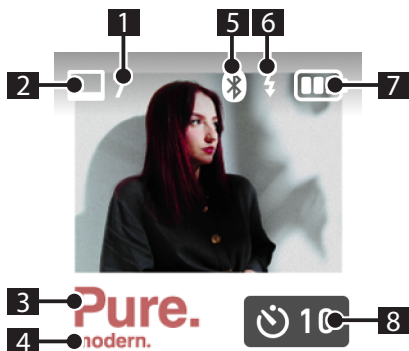
A fényképezőgép bekapcsolását követően az LCD képernyőn a fényképezés képernyő jelenik meg.

- A fényképezés képernyőről a lejátszási képernyőre váltáshoz nyomja meg a lejátszás gombot.
- A lejátszási képernyőről a fényképezés képernyőre váltáshoz nyomja meg a vissza gombot vagy az exponáló gombot.

■ Fényképezés képernyő

A tárgy az LCD képernyőn ellenőrizhető. A fényképezés képernyő váltható az effektus mód és az élő nézet mód között.

Effektus mód



Élő nézet mód

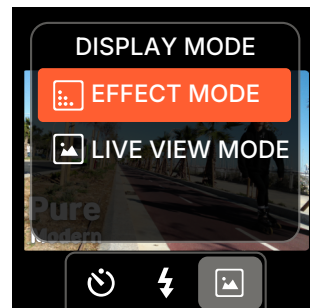


- 1 Képek száma
- 2 Keret jelző
Megjeleníti a kiválasztott keretet.
- 3 Effektus jelzése
Megjeleníti a kiválasztott effektust.
- 4 Kategória jelzése
Megjeleníti a kiválasztott effektus kategóriáját.
- 5 Bluetooth csatlakozás állapotjelzője
- 6 Vaku jelzőfény
- 7 Akkumulátor töltöttségi szintje
- 8 Önkidő módo jelzőfénye

Gyorsmenü

A gyorsmenü segítségével válthat az élő nézet mód és az effektus mód között.

A fényképezés képernyőn mozgassa a választó billentyűt fel, le, balra vagy jobbra a gyorsmenü megjelenítéséhez és a beállítás kiválasztásához.



■ Lejátszás képernyő

A fényképezés képernyőn a lejátszás gomb megnyomásakor megjelenik a rögzített állókép/instax Animation™ az LCD kijelzőn.

A rögzített kép/instax Animation™ a keretnek megfelelően jelenik meg.



mini



SQUARE



WIDE

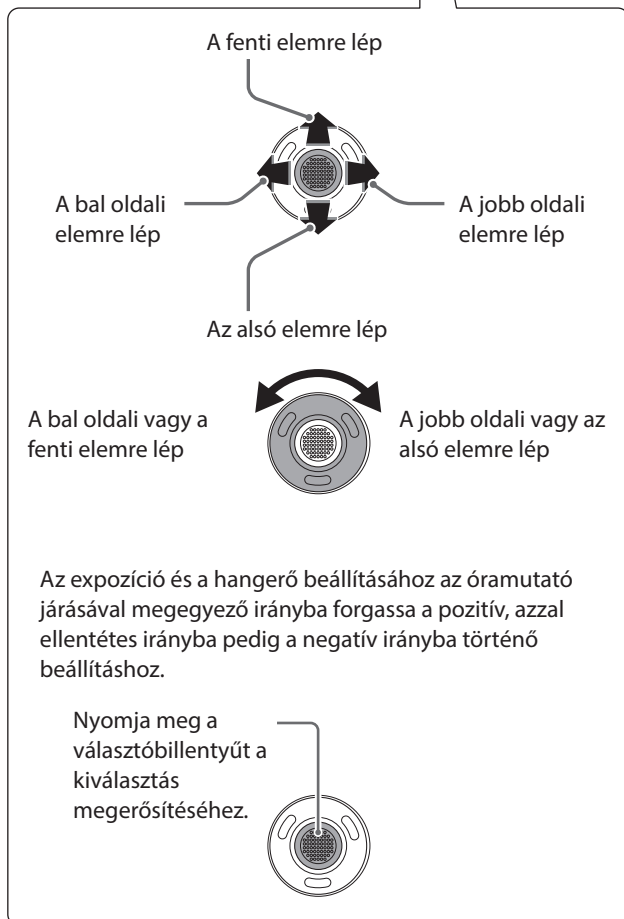
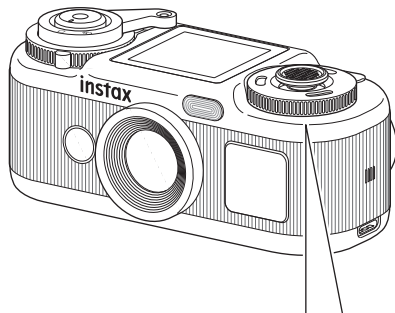


Nincs keret

A fényképezőgép előkészítése

A választóbillentyű/parancs tárcsa használata

A választóbillentyű/parancs tárcsa segítségével választhat menüpontokat és navigálhat az opciók között. A választóbillentyű a fel, le, bal, jobb gombok megnyomásával, míg a parancs tárcsa elforgatással működtethető.



Memóriakártya használata

Az instax Pal 2™ körülbelül 100 képet tud tárolni a belső memóriában, de több állóképet/instax Animation™-t is tárolhat memóriakártya használatával.

A memóriakártyákkal kapcsolatos óvintézkedések

- Ez a fényképezőgép kompatibilis microSD memóriakártyákkal, microSDHC memóriakártyákkal és microSDXC memóriakártyákkal (egészen 2 TB-ig). A meghatározott típustól eltérő memóriakártya használata károsíthatja a fényképezőgépet.
- A memóriakártyák kis mérete miatt kisgyermekek véletlenül lenyelhetik. Tartsa gyermekektől távol. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy kisgyermek memóriakártyát nyelt le.
- **Ne kapcsolja ki a fényképezőgépet és ne vegye ki a memóriakártyát a memóriakártya formázása, illetve adatok rögzítése vagy törlése közben. A memóriakártya megsérülhet.**
- Ne használja vagy tárolja a memóriakártyát olyan környezetben, ahol statikus elektromosság vagy elektromos zaj keletkezhet.
- Ha statikus elektromossággal feltöltött memóriakártyát helyez a fényképezőgépbe, az a készülék meghibásodását okozhatja. Ha ez történik kapcsolja ki, majd ismét be a fényképezőgépet.
- Ne tegye a memóriakártyát a nadrágzsebébe. Amikor leül, nagy erőt fejtethet ki a memóriakártyára, melynek következtében az eltörhet.
- A memóriakártya hosszú használatot követően felmelegedhet, de ez nem meghibásodás.
- Ne ragasszon semmilyen címkét a memóriakártyára. A címke leválhat, ami a fényképezőgép meghibásodását okozhatja.

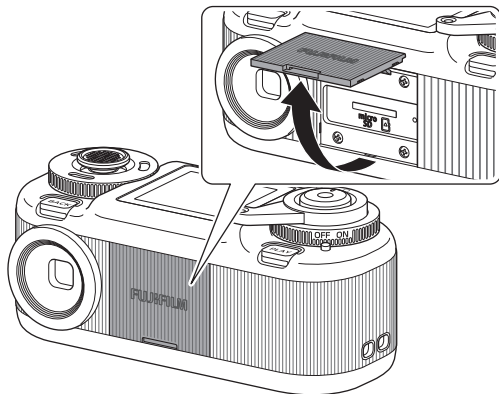
Óvintézkedések a memóriakártya számítógépen való használatakor

- Használat előtt mindenképpen formázza a nem használt memóriakártyákat, illetve formázza újra a számítógépen és egyéb eszközökön használt memóriakártyákat.
- Egy memóriakártya fényképezőgéppel történő megformázása esetén, fényképek készítésekor és rögzítésekor a mappák létrehozása automatikus. Ne használjon számítógépet a memóriakártyán található mappanevek vagy fájlnevek módosításához vagy törléséhez. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a memóriakártya használhatatlanná válik a fényképezőgép számára.
- Ne használja a számítógépet a memóriakártyán lévő állóképek/instax Animation™ törlésére. Mindig fényképezőgépet használjon erre a célra.
- Ha állóképet vagy instax Animation™ fájlokat szeretne szerkeszteni, másolja vagy helyezze át az állóképet/instax Animation™ fájlokat egy merevlemezre vagy hasonló eszközre, majd szerkessze a másolt vagy áthelyezett fájlt.

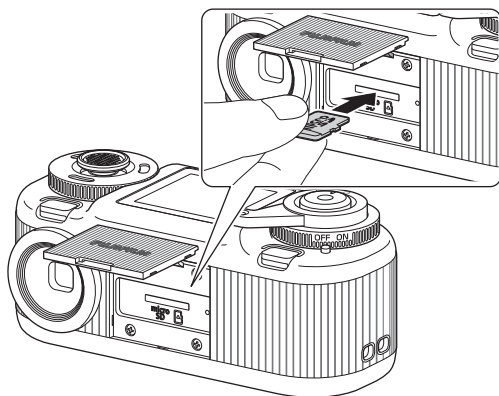
A fényképezőgép előkészítése

Memóriakártya behelyezése

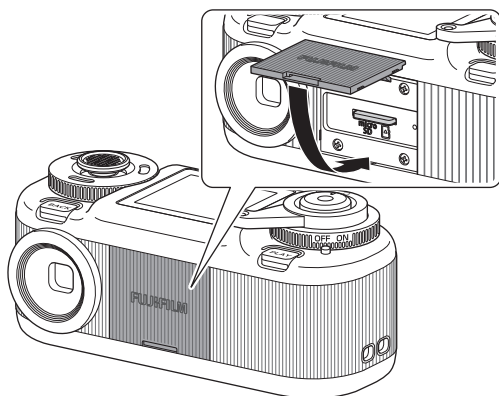
- 1** Nyissa ki a kártyanyílás fedelét.



- 2** Helyezze be a memóriakártyát teljesen a helyes irányba az ábrán látható módon, amíg kattantást nem hall.

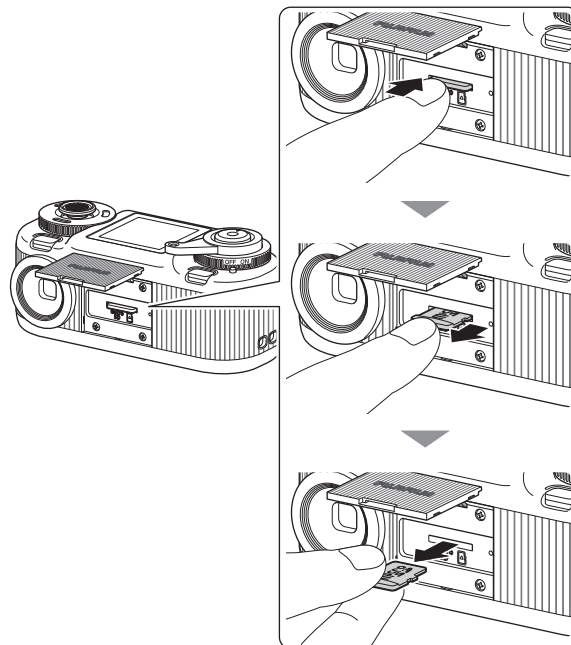


- 3** Csukja be a kártyanyílás fedelét.



Memóriakártya eltávolítása

A memóriakártya eltávolításához nyomja le ujjával a kártyát, majd a nyomás enyhítésekor óvatosan engedje, hogy a kártya kiugorjon a kártyanyílásból. Ügyeljen arra, hogy a memóriakártyát lassan vegye ki.



Megjegyzések

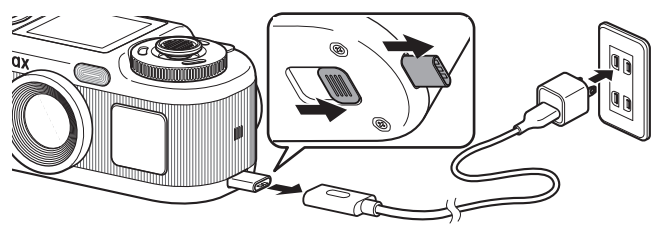
- Ha hirtelen engedi fel az ujját a memóriakártya eltávolítása közben, a kártya kiugorhat. Lassan engedje fel az ujját. Mielőtt elengedné az ujját, győződjön meg arról, hogy a memóriakártya teljesen kitolódott.
- A memóriakártya behelyezése vagy eltávolítása előtt kapcsolja ki a tápellátást. A memóriakártya behelyezése vagy eltávolítása az eszköz bekapcsolt állapotában annak kényszerített leállítását okozza.

Megjegyzés

Ha az instax Pal 2™ készülékből a képek alkalmazásba történő átvitele előtt kiveszi a memóriakártyát, a képek már nem kerülnek át az alkalmazásba. A képadatok a memóriakártyán maradnak; egyszerűen másolja át őket egy számítógépre vagy más eszközre egy kártyaolvasó segítségével.

A fényképezőgép előkészítése

Az akkumulátor töltése



Csatlakoztassa a fényképezőgépet a mellékelt USB Type-C kábellel egy USB hálózati adapterhez, majd csatlakoztassa az USB hálózati adaptert (nem tartozék) egy beltéri hálózati aljzathoz.

- A töltés körülbelül 2–3 órát vesz igénybe.
- A töltő által leadott teljesítménynek legalább a rádiós eszköz által igényelt 1,5 Watt és legfeljebb a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges 5,0 Watt között kell lennie.

Töltési állapot kijelzése

Bekapcsolva

LCD kijelző megjelenítése	Állapotok
	Az akkumulátor töltöttségi szint jelzője lesz (A fényképezőgép töltődik).

Kikapcsolva

LCD kijelző megjelenítése	Állapotok	Akkumulátor töltöttségi szintje
	Világít	Az akkumulátor teljesen fel van töltve.
	Villog	Az akkumulátor töltöttségéből kevesebb mint 60 % maradt.
	Villog	Az akkumulátor töltöttségéből kevesebb mint 30 % maradt.

Töltés PC-ről:

- Csatlakoztassa a fényképezőgépet közvetlenül a számítógépre. Ne csatlakoztassa USB-hubon vagy billentyűzetten keresztül.
- Ha a számítógép töltés közben alvó módba kapcsol, akkor a töltés szünetel. A töltés folytatásához lépjen ki az alvó módból, majd csatlakoztassa újra az USB Type-C kábelt.
- Előfordulhat, hogy az akkumulátor a specifikációk és a számítógép beállításai vagy használati körülményei miatt nem képes feltöltődni.

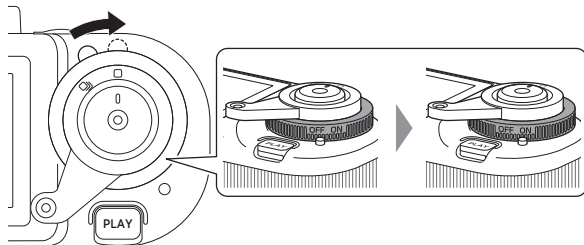
Megjegyzések

- Az akkumulátor szállításkor nincs teljesen feltöltve. Mindenképpen töltsse fel a fényképezőgép használata előtt!
- A memóriakártya töltés közben történő behelyezése vagy eltávolítása az eszköz kényszerített leállítását okozza. Húzza ki az USB Type-C kábelt, majd dugja vissza. Ha bekapcsolt állapotban töltött, kapcsolja ki a tápellátást, húzza ki és dugja vissza az USB Type-C kábelt, majd kapcsolja be újra a tápellátást.
- Az akkumulátorra vonatkozó megjegyzéseket lásd a „A fényképezőgép alapvető karbantartása” részben. (37. o.)

A fényképezőgép előkészítése

Bekapcsolás/kikapcsolás

Fordítsa el a tápellátás tárcsát az óramutató járásával megegyező irányba a bekapcsoláshoz. Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva a tápellátás kikapcsol.



Megjegyzések

- Amennyiben bizonyos ideig nem használja a fényképezőgépet, a készülék automatikusan kikapcsol. Ha a fényképezőgép automatikusan kikapcsol, az exponáló gomb megnyomásával, vagy a tápellátás tárcsa OFF, majd újra ON állásba forgatásával kapcsolhatja vissza.
- A kikapcsolásig eltelt idő a fényképezőgép beállításában, a „AUTO POWER OFF” (31. o.) pontban állítható be.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Az akkumulátor töltöttségi szintje az LCD kijelző jobb felső sarkában jelenik meg.

Kijelző	Akkumulátor töltöttségi szintje
	Elegendő töltés maradt.
	Az akkumulátor töltöttségi szintje 60 % alatt van. Töltés ajánlott.
	Alacsony töltöttség. Kérjük, töltsse fel a lehető leghamarabb.

- Amikor az akkumulátor lemerült, az LCD kijelző közepén megjelenik egy ikon () és a készülék kikapcsol.

A fényképezőgép előkészítése

A nyelv és a dátum/idő beállítása

Amikor a vásárlás után először kapcsolja be a fényképezőgépet, a készülék felkéri, hogy állítsa be a dátumot és az időt a kiválasztott nyelvvel együtt.

Ez a beállítás később is konfigurálható. Ha később kívánja beállítani vagy újra beállítani, akkor állítsa be a [言語/LANG.] és a [DATE/TIME] alatt a SETTINGS menüben.

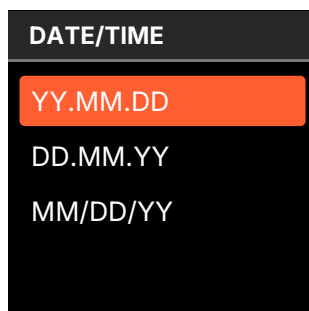
1 A készülék bekapcsolása.

Amikor a vásárlást követően első alkalommal kapcsolja be a készüléket a nyelv beállítására szolgáló képernyő jelenik meg.

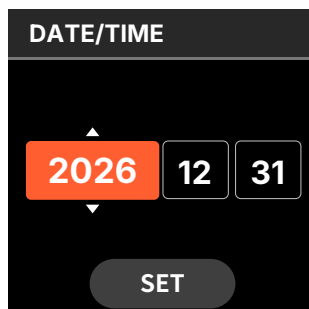
2 Válassza ki a használni kívánt nyelvet.



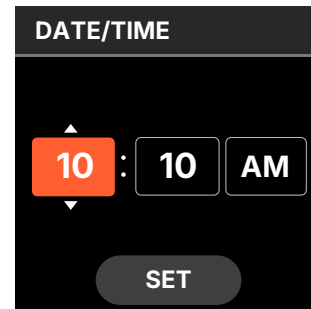
3 Állítsa be az évet, hónapot és napot ebben a sorrendben.



4 Állítsa be az évet, hónapot és napot.



5 Állítsa be az órát és a percet.



A nyelv és a dátum/idő beállítása megtörtént.

A fényképezőgép előkészítése

Párosítási beállítások

Az „instax Pal™” okostelefon-alkalmazáshoz való csatlakozással számos funkciót élvezhet. Az okostelefon-alkalmazáshoz való csatlakozáshoz párosítania kell a fényképezőgépet az okostelefonjával.

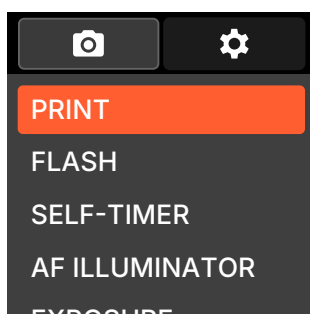
Részletekért lásd a „Okostelefon-alkalmazáshoz kapcsolódó funkciók” (33. o.) részt.

Mielőtt belekezdene, győződjön meg arról, hogy okostelefonja készen áll a Bluetooth-kommunikációra.

Fényképezőgép

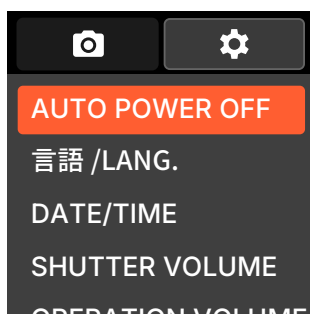
- 1 Nyomja meg a választóbillentyűt a fényképezőgépen.

Megjelenik a beállítások menü.



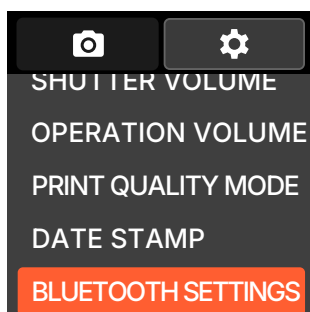
- 2 Válassza ki a [⚙️] elemet.

Megjelennek a fényképezőgép beállításai.

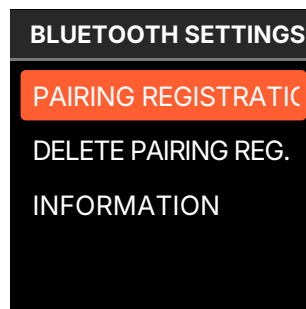


- 3 Válassza a [BLUETOOTH SETTINGS] lehetőséget.

Megjelenik a Bluetooth beállítások képernyő.

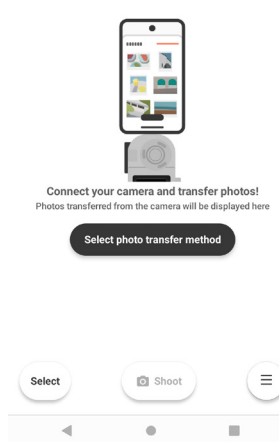


- 4 Válassza a [PAIRING REGISTRATION] lehetőséget.
Megjelenik a párosítás regisztrációjának képernyője.



Okostelefon

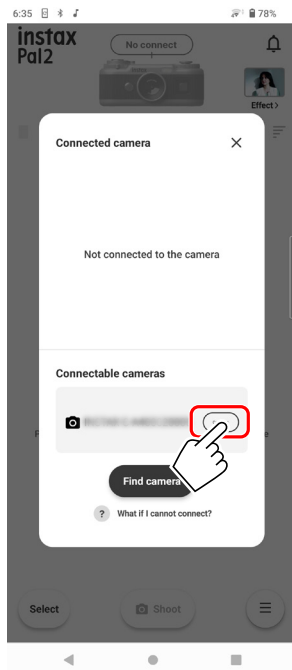
- 5 Nyissa meg az „instax Pal™” okostelefon-alkalmazást.
- 6 Koppintson a [No connect] elemre az okostelefon-alkalmazásban.



A fényképezőgép előkészítése

- 7** Erősítse meg a fényképezőgép nevét a [Connectable Cameras] listában a képernyőn, és kattintson a [Connect] gombra az okostelefon-alkalmazásban.

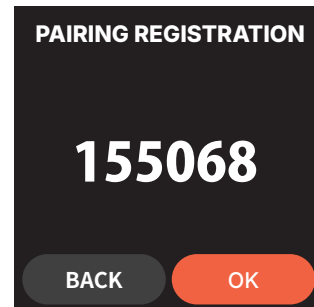
- Az Android-felhasználók értesítést kapnak a párosítási kérelemről. Az iOS-felhasználók párosítási kérelmi menüt látnak.



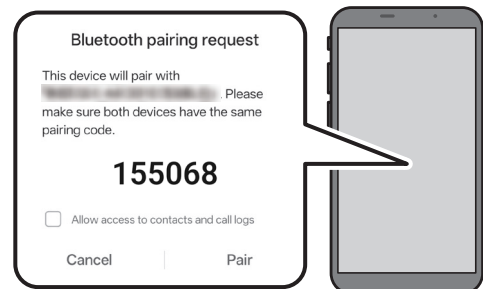
Fényképezőgép/Okostelefon

- 8** Győződjön meg arról, hogy a fényképezőgépen és az okostelefonon megjelenített hatjegyű számok megegyeznek, majd engedélyezze a párosítást.

- Fényképezőgép: Válassza az [OK] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt.



- Okostelefon: Kattintson a [Pair] gombra.



- Az okostelefon típusától függően a képernyő eltérően jelenhet meg.

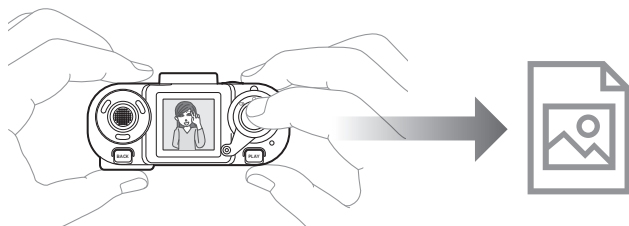
- 9** A párosítás regisztrációja befejeződött.

A fényképezésről

Ez a fényképezőgép állóképeket és instax Animation™-t is képes rögzíteni.

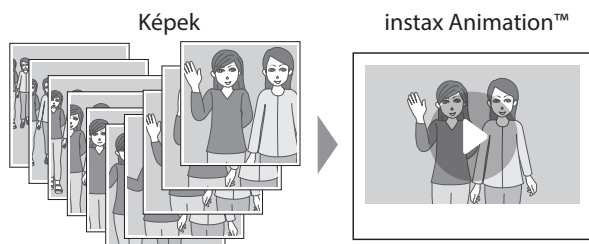
Állókép készítése

Állókép fényképezési módban különböző effektusokkal ellátott állóképeket készíthet.



instax Animation™ készítése

Forgassa el a kart 45 fokkal balra az LCD kijelző felé. Majd nyomja meg és tartsa lenyomva az exponáló gombot, hogy akár 10 egymást követő fényképet készítsen. Ezek az egymást követő fotók instax Animation™ formában kerülnek elmentésre, lehetővé téve a filmlapszerű kifejezéseket.



Megjegyzések a fényképezéshez

- Fényképezés közben a karjait tartsa szorosan a testéhez szorítva, és tartsa a fényképezőgépet stabilan mindkét kezével.
- Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fényképezőgépen az objektívet, miközben lenyomja az Exponáló gombot.
- Az exponáló gombot óvatosan nyomja le teljesen, hogy elkerülje a fényképezőgép elmozdulását és a homályos képeket.
- Ügyeljen rá, hogy ne takarja le a vakut vagy az objektívet az ujjával vagy a csuklósíjjal.
- Rossz megvilágítás vagy ellenfény esetén a vaku felvillanhat, amikor teljesen lenyomja az Exponáló gombot. Módosíthatja a vaku beállításait úgy, hogy a vaku ne villanjon. Lásd: 'Felvétel készítése vaku használatával' (19. o.).

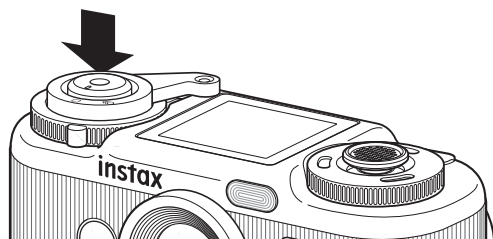
A belső memóriával kapcsolatos óvintézkedések

- Ha a belső memória megtelt, a zár nem old ki, és nem tud fényképet készíteni. Törölje az állóképeket/instax Animation™-t, vagy használjon memóriakártyát.
- A fényképezőgép meghibásodása esetén előfordulhat, hogy a belső memóriában található állóképek/instax Animation™ fájlok megsérülnek vagy elvesznek.
- Javasoljuk, hogy a fontos állóképeket/instax Animation™ animációkat egy másik adathordozóra másolja át biztonsági mentés céljából.
- Ha a fényképezőgépet javításra küldi, nem tudjuk garantálni a belső memóriába mentett adatok sértetlenségét.
- Előfordulhat, hogy a fényképezőgép javításánál ellenőriznünk kell a belső memóriában található adatokat.

Állóképek készítése

Az állókép rögzítésének alapvető eljárása a következő:

- 1 Kapcsolja be a készüléket.**
- 2 Válassza ki az effektust.**
Az effektust a parancs tárcsa elforgatásával módosíthatja.
- 3 Válassza ki a keretet.**
A kart jobbra mozgatva módosítható a keret (mini/SQUARE/WIDE/Nincs keret).
- 4 Konfigurálja a vakut, az expozíciót stb.**
- 5 Vegye kézbe a fényképezőgépet.**
- 6 Határozza meg a kompozíciót.**
- 7 Az Exponáló Gombot félig lenyomva állítson élességet a témára.**



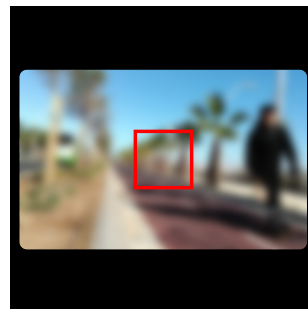
Amikor a téma fókuszban van:



Hangjelzés szólal meg és zöld AF keret jelenik meg az LCD képernyőn.

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában zöld AF keret jelenik meg azon személy arca körül, akinek az arcát a fényképezőgép felismeri. Lásd: 'Az arcérzékelés használata'. (20. o.)

Ha a téma nincs fókuszban:



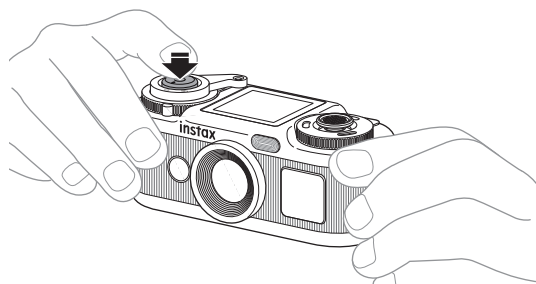
Egy piros AF keret jelenik meg az az LCD képernyőn. Változtassa meg a kompozíciót, vagy használja az AF/AE zárat. Lásd „Fényképezés AF/AE zár használatával”. (16. o.)

Ha a fényképezés képernyőn az effektus mód van kiválasztva, az exponáló gomb félig történő megnyomása a képernyőt élő nézet módra váltja. Fényképezés után a képernyő visszatér effektus módba.

8 Nyomja le félig az Exponáló Gombot, majd nyomja be (teljesen).

A zár kiold, és a fénykép elkészült.

A fénykép elkészítését követően a képet a belső memória vagy a memóriakártya tárolja.



Fényképezés AF/AE zár használatával

„AF zárnak” nevezzük, amikor fényképezés közben az Exponáló Gombot félig lenyomva rögzíti a fókuszt, míg az Exponáló Gomb megnyomása és nyomva tartása a fényerő rögzítéséhez az úgynevezett „AE zár”. Ez hasznos lehet, ha fényképezés közben a témát a képernyő közepén kívül szeretné elhelyezni.

1 Nyomja le félig az Exponáló Gombot a téma élességének beállításához.

Az Exponáló Gomb félig történő lenyomásakor az AF és AE rögzülnek.

2 A kompozíció módosításához nyomja le félig és tartsa ebben a helyzetben az Exponáló Gombot.

3 Nyomja le teljesen az Exponáló Gombot a fénykép elkészítéséhez.

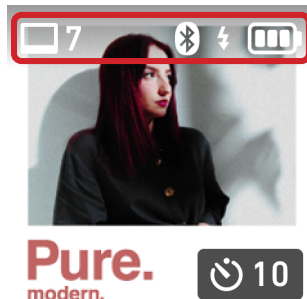
Javasoljuk, hogy az alábbi témák fényképezésekor használja az AF/AE zár lehetőséget, mivel ezekre nehéz lehet beállítani az élességet:

- Fényes tárgyak, pl. tükrök vagy autókarosszériák
- Nagy sebességgel mozgó tárgyak
- Egy üveg másik oldalán lévő tárgyak
- Sötét tárgyak, amelyek a fényt visszaverés nélkül elnyelik, például haj vagy szőr
- Nem szilárd halmazállapotú témák, például füst vagy láng
- Olyan téma, mely kevés kontrasztot mutat a háttérrel (pl. a háttér színével azonos színű ruhát viselő személy)
- Ha nagy kontrasztkülönbségek vannak az AF keretben és a téma közel van hozzá (például egy erősen kontrasztos háttér előtti téma)

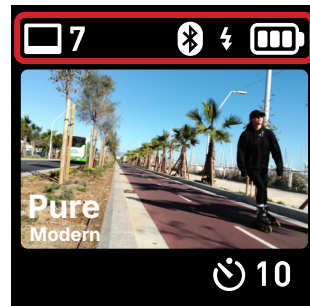
Fényképezési beállítások megtekintése

A fényképezési beállítások a következő esetekben jelennek meg az LCD kijelzőn. 3 másodperc elteltével visszatér a fényképezés képernyőre.

- A lejátszási képernyőn nyomja meg a vissza gombot.
- A fényképezés képernyőn módosítsa az effektust és a keretet.



Effektus mód



Élő nézet mód

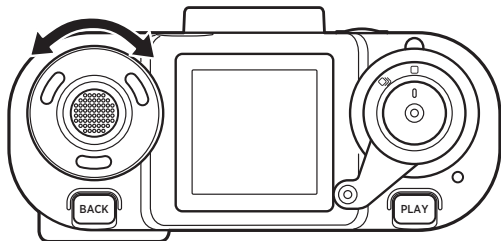
Az Effektusok használata

Az instax Pal 2™ lehetővé teszi, hogy fényképezéskor szabadon válasszon a különféle effektusok és keretek közül.

Az Effektusok kiválasztása

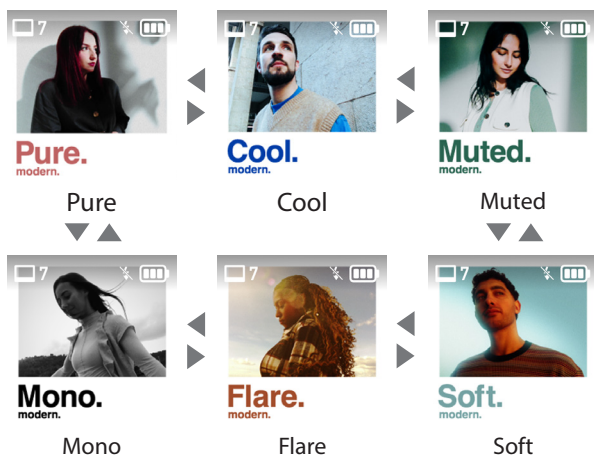
Fényképezés közben hat különböző effektus között válthat.

- 1 Forgassa el a parancs tárcsa a fényképezés képernyőn.



- 2 Válassza ki az effektust.

Az effektusok a parancs tárcsa elforgatási irányától függően a következő sorrendben változnak.



A kiválasztott effektus megjelenik az LCD kijelzőn.



Effektus mód



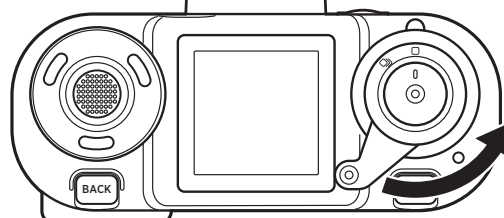
Élő nézet mód

- A kamera hat [Modern] elnevezésű beépített effektus készlettel (kategória) rendelkezik.
- Az alkalmazás a [Modern] kategórián kívül négy másik kategóriát is tartalmaz: [Y2K], [Vintage], [Chromatic] és [Fantasy], amelyek összesen akár 30 effektus választását teszik lehetővé.
- Kiválaszthat továbbá akár hatot is a kedvenc effektusai közül, és regisztrálhatja őket saját egyéni kategóriaként, amelynek neve [Custom]. További részletekért kérjük, látogasson el a termék weboldalára.

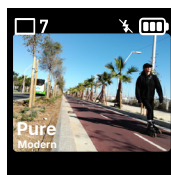
Válassza ki a keretet

Fényképezéskor négyféle kerettípus (beleértve a [Nincs keret] lehetőséget) közül választhat.

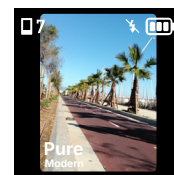
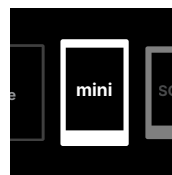
- 1 Forgassa el a kart az óramutató járásával ellentétes irányba a fényképezés képernyőn.



A kar elforgatásakor a keret neve megjelenik az LCD kijelzőn, és a keret megváltozik.



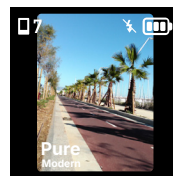
Nincs keret



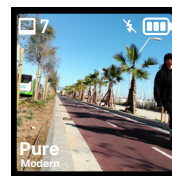
mini

- 2 Válassza ki a keretet.

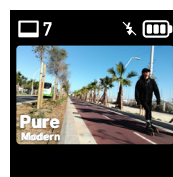
A keretek a kar elforgatásakor a következő sorrendben változnak.



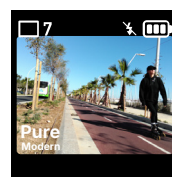
mini



SQUARE

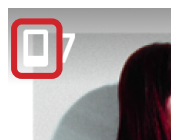


WIDE

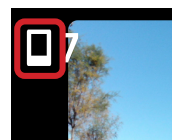


Nincs keret

A kiválasztott keret az LCD kijelző bal felső sarkában jelenik meg.



Effektus mód



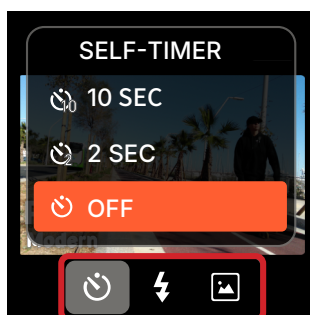
Élő nézet mód

Különbféle fényképezés — Gyorsmenü

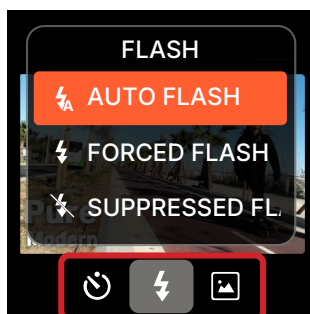
Nyomja meg a fényképezés képernyőn lévő választóbillentyűt a gyorsmenü megjelenítéséhez a következő fényképezési módok megváltoztatásához.

A Gyorsmenü megjelenítése

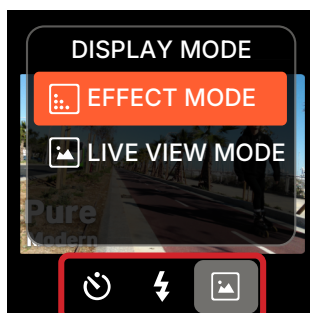
- 1 **Mozgassa a választóbillentyűt fel, le, balra vagy jobbra.**
Megjelenik a gyorsmenü.
- 2 **Válassza ki az elemet.**



SELF-TIMER



FLASH



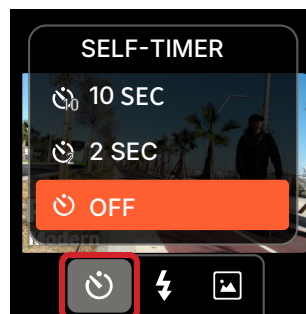
DISPLAY MODE

Fényképezés önkioldó használatával

Ezzel a funkcióval csoportképet készíthet a fényképpel együtt, vagy megakadályozhatja a fényképezőgép elmozdulását az Exponáló gomb megnyomása közben.

- 1 **Válassza ki a [SELF-TIMER] lehetőséget a gyorsmenüben.**

Megjelenik az önkioldó menü.



- 2 **Válassza ki a [10 SEC] vagy a [2 SEC] lehetőséget.**

Ha nem szeretne beállítani önkioldót, válassza az [OFF] lehetőséget.

- 3 **Nyomja meg a választóbillentyűt a menü megerősítéséhez.**

- 4 **Nyomja le teljesen az Exponáló gombot.**

Elindul a visszaszámlálás.

A [10 SEC] kiválasztása esetén:

Amikor lenyomja az exponáló gombot, a vakulámpa felkapcsol, és két másodperccel a fénykép elkészítése előtt villogni kezd.

A [2 SEC] kiválasztása esetén:

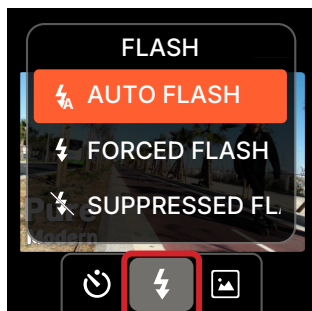
Amikor lenyomja az exponáló gombot, a vakulámpa villog.

Az önkioldó menet közbeni megszakításához nyomja meg a vissza gombot.

Felvétel készítése vaku használatával

Használja a vakut éjszakai vagy sötét környezetben történő fényképezéshez. Megváltoztathatja a vaku beállítását, hogy a vaku ne villanjon.

- 1 Válassza ki a [FLASH] lehetőséget a gyorsmenüben.
Megjelenik a vaku menü.



- 2 Válassza ki a vaku beállítást.
A vaku beállításairól további információt az alábbi „Vaku típusok” részben talál.
- 3 Nyomja meg a választóbillentyűt a menü megerősítéséhez.

■ Vaku típusok

⚡ AUTO FLASH

A vaku automatikusan villan, ha a környezet sötét. Ez a beállítás a legtöbb helyzetben megfelelő.

⚡ FORCED FLASH

A vaku a környező fénytől függetlenül villan. Akkor használja, ha a téma sötét a háttérvilágítás miatt.

✖ SUPPRESSED FLASH

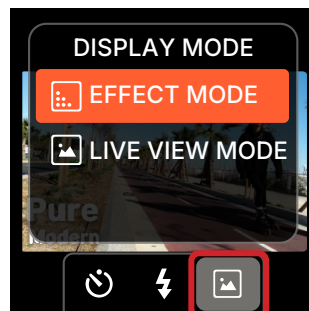
A vaku automatikusan még akkor sem villan, ha a környezet sötét. Ez a beállítás olyan helyeken megfelelő, ahol a vakus fotózás tilos.

Ha sötét környezetben fényképez vaku használata nélkül, a fényképezőgépet ajánlott stabilan elhelyezni egy asztalon vagy hasonló felületen.

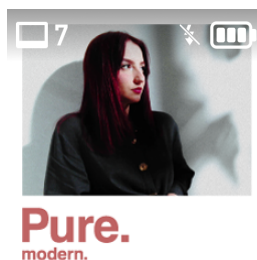
A kijelző mód módosítása

Módosíthatja a kijelző módot.

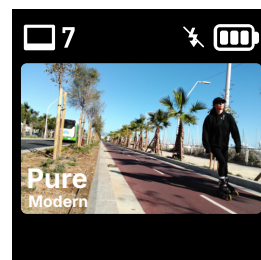
- 1 Válassza ki a [DISPLAY MODE] lehetőséget a gyorsmenüben.
Megjelenik a kijelző mód menü.



- 2 Válassza az [EFFECT MODE] vagy a [LIVE VIEW MODE] lehetőséget.
- 3 Nyomja meg a választóbillentyűt a menü megerősítéséhez.
A kiválasztott mód megjelenik a fényképezés képernyőn.



Effektus mód



Élő nézet mód

Különbféle fényképezés — Fényképezés menü

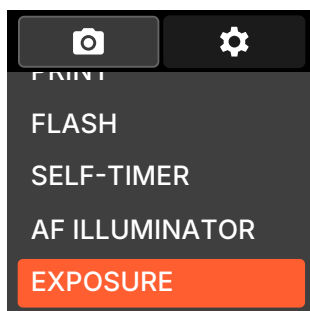
Nyomja meg a választóbillentyűt a fényképezés képernyőn a fényképezés menü megjelenítéséhez a következő fényképezési módok megváltoztatásához.

A fényerő beállítása

Állítsa be a fényerőt. Ezt a funkciót akkor használhatja, ha a téma túl világos vagy túl sötét, vagy ha a kontraszt (a világos és sötét közötti eltérés) a téma és a háttér között túl nagy.

- 1 Válassza az [EXPOSURE] lehetőséget a fényképezés menüben.

Megjelenik az expozíció képernyő.



- 2 Javítsa ki az expozíciót, és nyomja meg a választóbillentyűt.



A beállítások érvénybe léptek, és a fényképezőgép visszatér a fényképezés menühöz.

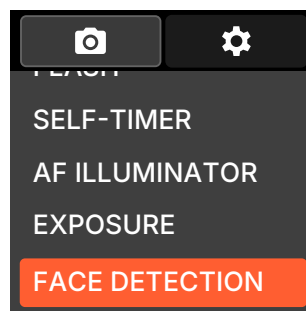
- Világosításhoz nyomja a választóbillentyűt jobbra, vagy forgassa a parancs tárcsa az óramutató járásával megegyező irányba az expozíció + irányba történő beállításához.
- Sötétítéshez nyomja a választóbillentyűt balra, vagy forgassa a parancs tárcsa az óramutató járásával ellentétes irányba az expozíció – irányba történő beállításához.

Az arcérzékelés használata

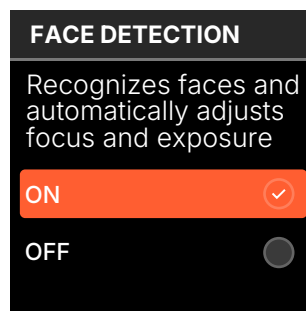
Az arcérzékelés használatával a fényképezőgép érzékeli a személy arcát, és a háttér helyett az archoz mérten állítja be az élességet és a fényerőt, hogy a személy fényesen kitűnjön.

- 1 Válassza a [FACE DETECTION] lehetőséget a fényképezés menüben.

Megjelenik az arcérzékelés képernyő.



- 2 Válassza ki a konfigurálni kívánt elemet, majd nyomja meg a választó billentyűt.



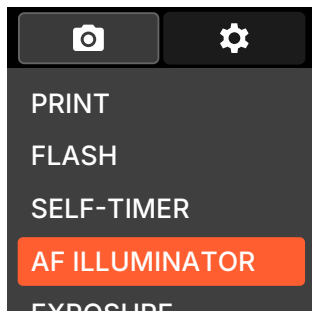
A beállítások érvénybe léptek, és a fényképezőgép visszatér a fényképezés menühöz.

Az AF-segédfény használata

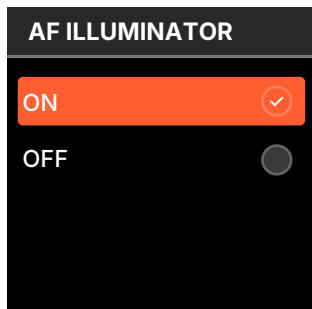
Az AF-segédfény használatakor az AF ILLUMINATOR világít az exponáló gomb félig lenyomásának pillanatától addig, amíg a téma fókuszba nem kerül, megkönnyítve a fókuszálást sötét témán.

- 1 Válassza az [AF ILLUMINATOR] lehetőséget a fényképezés menüben.

Megjelenik az AF-segédfény képernyő.



- 2 Válassza ki a konfigurálni kívánt elemet, majd nyomja meg a választó billentyűt.



A beállítások érvénybe léptek, és a fényképezőgép visszatér a fényképezés menühöz.

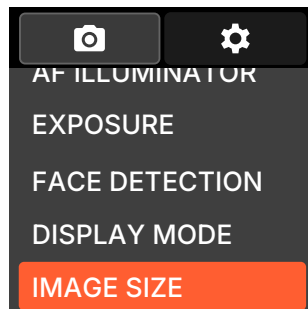
- A jelenettől függően előfordulhat, hogy nehéz élességet állítani, még az AF ILLUMINATOR bekapcsolt állapotában is.
- Ha a témát túl közelről fényképezi, az AF ILLUMINATOR hatása nem biztos, hogy elégséges.
- Az AF ILLUMINATOR nem használható emberi szem közelében.

Képméret váltása fényképezéshez

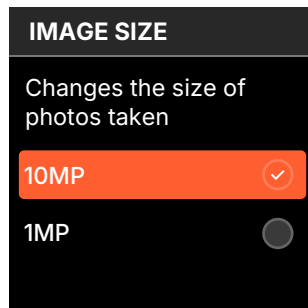
Módosíthatja a készített kép méretét. 10MP módban 3776 x 2832 képpontos, 1MP módban pedig 1280 x 960 képpontos fényképeket készíthet.

- 1 Válassza az [IMAGE SIZE] lehetőséget a fényképezés menüben.

Megjelenik a fényképezési képméret menü.



- 2 Válassza ki a konfigurálni kívánt elemet, majd nyomja meg a választó billentyűt.

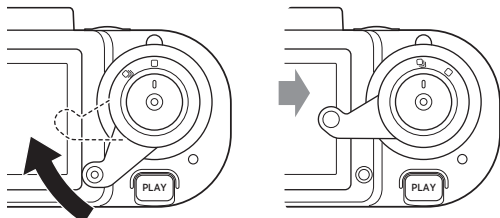


A beállítások érvénybe léptek, és a fényképezőgép visszatér a fényképezés menühöz.

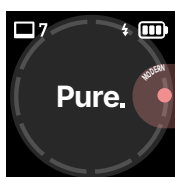
instax Animation™ készítése

instax Animation™ rögzítésének alapvető eljárása a következő:

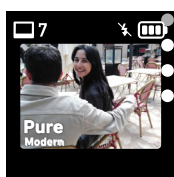
1 Fordítsa a kart instax Animation™ módba.



Az LCD kijelző megjelenítése instax Animation™ módba vált.



Effektus mód



Élő nézet mód

2 Válassza ki az effektust.

Az effektust a parancs tárcsa elforgatásával módosíthatja.

3 Válassza ki a keretet.

- A kart jobbra mozgatva módosítható a keret (mini/ SQUARE/WIDE/Nincs keret).
- A keret módosítása után fordítsa el ismét a fényképezőgép karját az instax Animation™ módra váltáshoz.

4 Konfigurálja a vakut, az expozíciót stb.

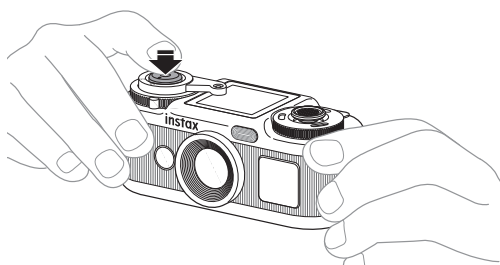
5 Vegye kézbe a fényképezőgépet.

6 Határozza meg a kompozíciót.

7 Az exponáló gombot félig lenyomva állítson élességet a témára.

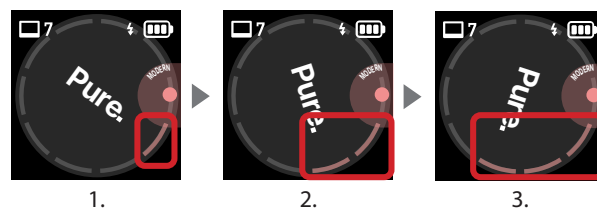
8 Nyomja le félig az exponáló gombot, majd nyomja be (teljesen).

A zár kiold, és az instax Animation™ elkészül, majd tárolásra kerül a belső memóriában vagy a memóriakártyán.



Effektus mód

Az elkészített fényképek száma megjelenik a képernyőn.



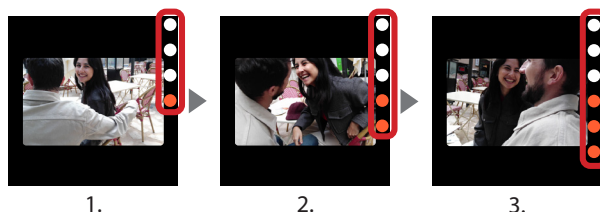
1.

2.

3.

Élő nézet mód

Az elkészített fényképek száma megjelenik a képernyőn.



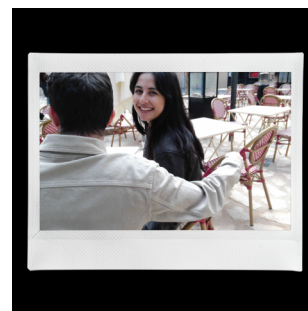
1.

2.

3.

9 Engedje el az exponáló gombot.

Az instax Animation™ rögzítése leáll. Az elsőként rögzített instax Animation™ kép jelenik meg.



■ A fényképezés menü elemei

PRINT

Nyomtathat egy közeli instax™ okostelefon-nyomtató vagy hibrid azonnali fényképezőgép keresésével. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, amelyek a választóbillentyű megnyomása után jelennek meg.

DISPLAY MODE

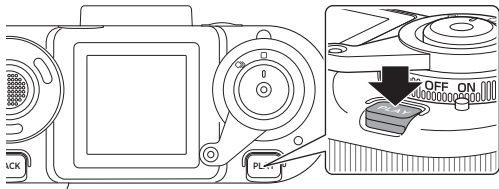
Módosíthatja a fényképezés közben megjelenített képernyőt. Válassza az [EFFECT MODE] vagy az [LIVE VIEW MODE] lehetőséget.

Lejátszás

Állóképek lejátszása

Lejátszhatja az elkészített állóképeket az LCD képernyőn.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.**
- 2 Nyomja meg a lejátszás gombot.**
A fényképezőgép lejátszás módba kapcsol.



- 3 Válassza ki a megtekinteni kívánt állóképet.**
A kiválasztott állókép megjelenik.

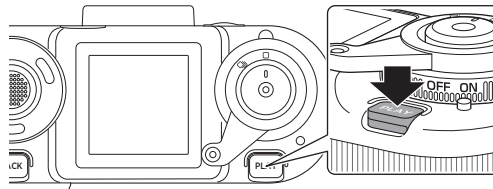


- Nyomja le teljesen az expónáló gombot, vagy nyomja meg a vissza gombot, hogy visszatérjen a felvételi képernyőre.

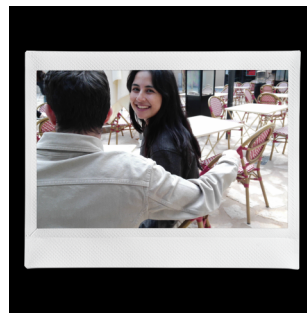
instax Animation™ lejátszása

Az elkészített instax Animation™-t lejátszhatja az LCD kijelzőn.

- 1 Kapcsolja be a készüléket.**
- 2 Nyomja meg a lejátszás gombot.**
A fényképezőgép lejátszás módba kapcsol.



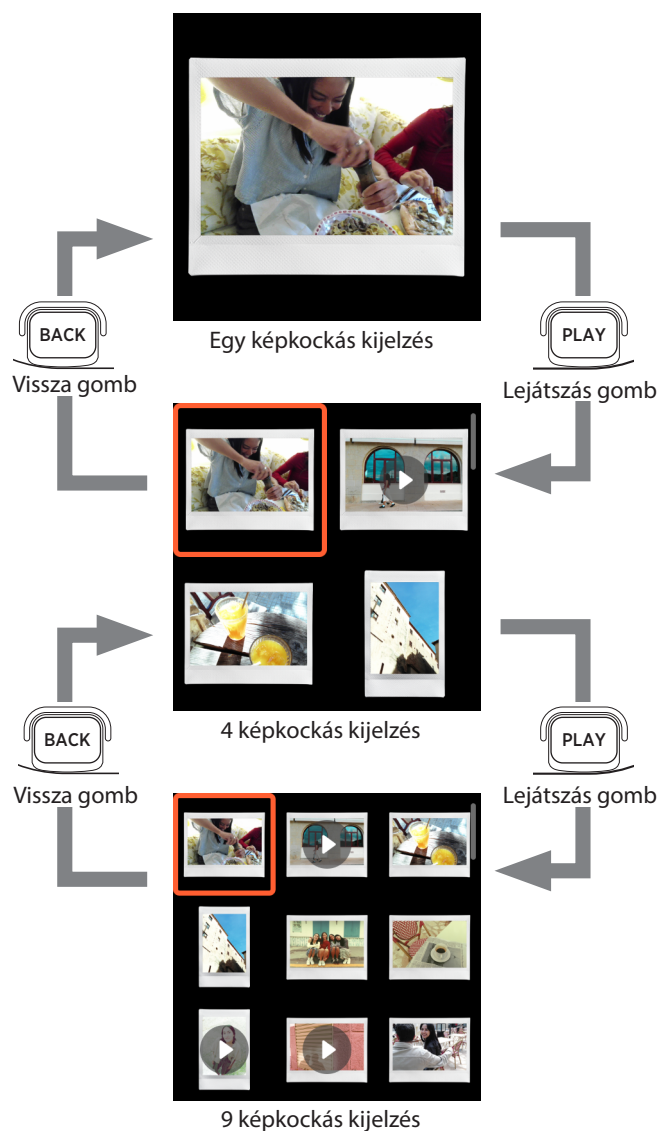
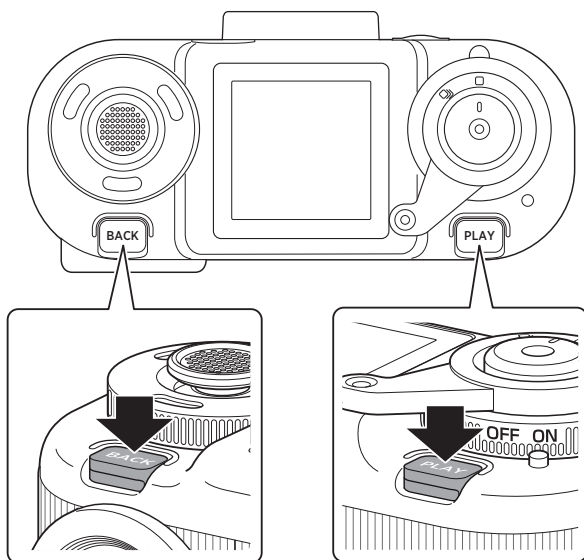
- 3 Válassza ki a megtekinteni kívánt instax Animation™-t.**
A kiválasztott instax Animation™ lejátszása elkezdődik.



- Nyomja le teljesen az expónáló gombot, vagy nyomja meg a vissza gombot, hogy visszatérjen a felvételi képernyőre.

■ A megjelenített állóképek/instax Animation™ fájlok számának módosítása

A lejátszási képernyőn módosíthatja a megjelenített állóképek/instax Animation™ fájlok számát. Amikor egy kép látható, a lejátszás gomb megnyomásával négy kép, az újbóli megnyomásával pedig kilenc kép jelenik meg. A vissza gomb megnyomásával visszatérhet az eredeti kijelzéshez.



- Az állóképek és az instax Animation™-k a rögzítés sorrendjében jelennek meg.
- Ha a lejátszási képernyőn 4 vagy 9 kép látható, az instax Animation™ [●] jelzést jelenít meg.

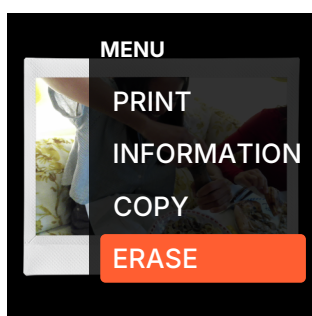
Állóképek/instax Animation™ törlése

Törölheti a nem kívánt állóképeket/instax Animation™-t.

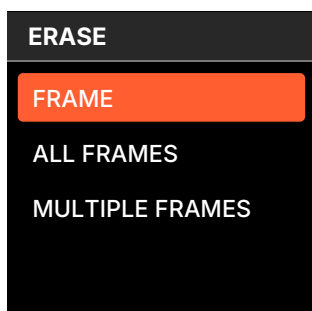
- A törölni kívánt fényképek módosításához válassza a [CANCEL] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt.
- A törlés megszakításához nyomja meg a vissza gombot.

KERET

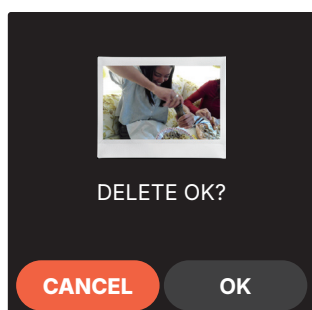
- 1 Nyomja meg a lejátszás gombot.
- 2 Nyomja meg a választóbillentyűt.
Megjelenik a lejátszás menü.
- 3 Válassza az [ERASE] lehetőséget.



- 4 Válassza az [FRAME] lehetőséget.

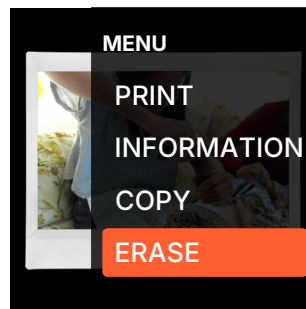


- 5 Ellenőrizze a képernyő tartalmát, válassza az [OK] lehetőséget, majd nyomja meg a választóbillentyűt.
A kiválasztott állókép/instax Animation™ törlésre kerül.

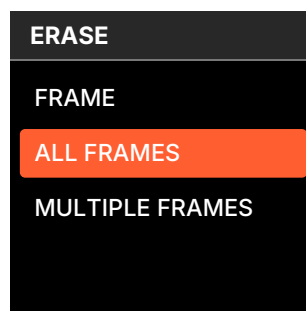


MINDEN KERET

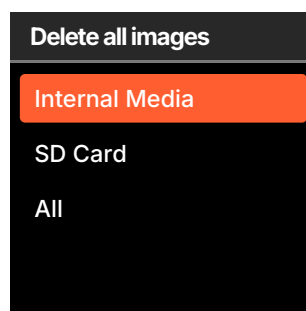
- 1 Nyomja meg a lejátszás gombot.
- 2 Nyomja meg a választóbillentyűt.
Megjelenik a lejátszás menü.
- 3 Válassza az [ERASE] lehetőséget.



- 4 Válassza az [ALL FRAMES] lehetőséget.



- 5 Válassza ki a törölni kívánt médiát.
A kiválasztott médián lévő összes állókép/instax Animation™ törlésre kerül.

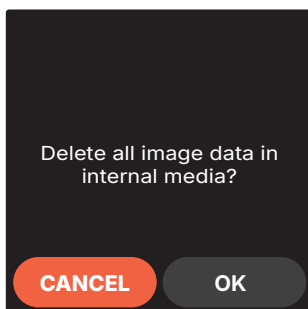


[Internal Media]: Törli a kamera belső memóriájában tárolt összes állóképet/instax Animation™-t.

[SD Card]: Törli a memóriakártyán tárolt összes állóképet/instax Animation™-t.

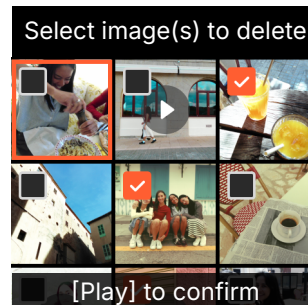
[All]: Törli az összes állóképet/instax Animation™-t.

- 6** Ellenőrizze a képernyő tartalmát, válassza az [OK] lehetőséget, majd nyomja meg a választóbillentyűt. A kiválasztott adatok törlésre kerülnek.

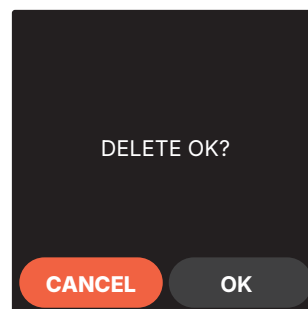


- 5** Válassza ki a törölni kívánt állóképet/instax Animation™-t.

Egy ✓ jelenik meg a kiválasztott állóképen/instax Animation™ képen.

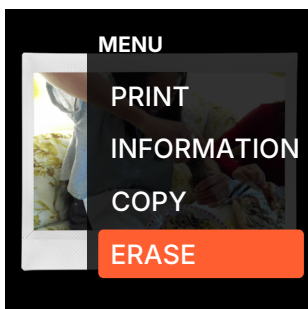


- 6** Miután kiválasztotta az összes törölni kívánt állóképet/instax Animation™-t, nyomja meg a lejátszás gombot.
- 7** Ellenőrizze a képernyő tartalmát, válassza az [OK] lehetőséget, majd nyomja meg a választóbillentyűt. A kiválasztott adatok törlésre kerülnek.

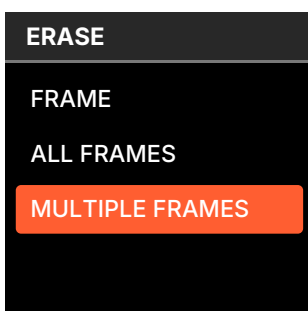


TÖBB KERET

- 1** Nyomja meg a lejátszás gombot.
- 2** Nyomja meg a választóbillentyűt. Megjelenik a lejátszás menü.
- 3** Válassza az [ERASE] lehetőséget.



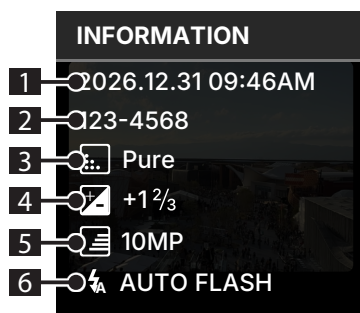
- 4** Válassza a [MULTIPLE FRAMES] lehetőséget.



Fényképezési információk megtekintése

A következő információk képernyőt jelenítheti meg az LCD képernyőn. Nyomja meg a Vissza gombot a lejátszási menü megjelenítéséhez, majd nyomja meg újból a Vissza gombot a lejátszási képernyőre való visszatéréshez.

- 1 Nyomja meg a lejátszás gombot.**
- 2 Nyomja meg a választóbillentyűt.**
Megjelenik a lejátszás menü.
- 3 Válassza az [INFORMATION] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt.**



- 1** Felvétel dátumának/idejének adatai
- 2** Képkockaszám jelző
- 3** Effekt mód neve
Megjeleníti a fényképezés során kiválasztott effektust.
- 4** Expozíció
- 5** Képméret
- 6** Vaku jelzőfény

■ Lejátszás menü elemei

PRINT

Nyomtathat egy közeli instax™ okostelefon-nyomtató vagy hibrid azonnali fényképezőgép keresésével. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, amelyek a választóbillentyű megnyomása után jelennek meg.

Rögzített adatok

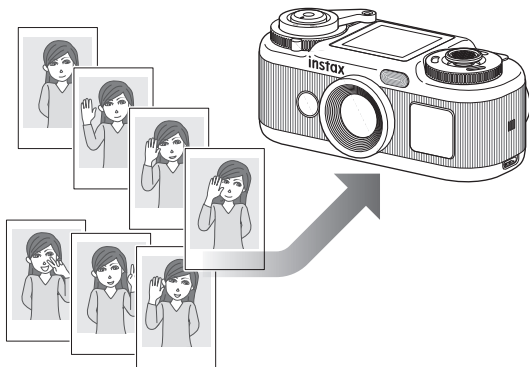
Hová menti a rendszer a felvételi adatokat?

A felvételi adatok mentési helye attól függ, hogy be van-e helyezve a memóriakártya.

Ha nincs behelyezve memóriakártya

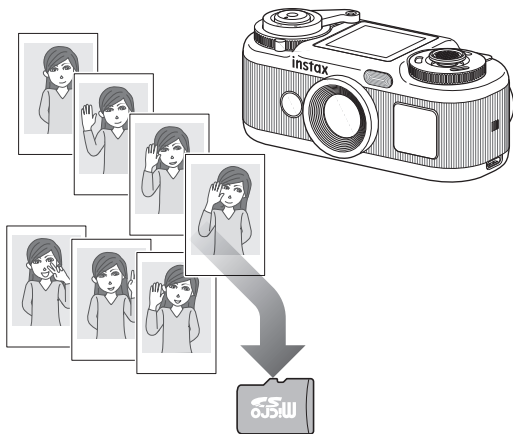
Ha memóriakártya behelyezése nélkül készít felvételt, a felvételi adatok a fényképezőgép belső memóriájába kerülnek.

- Vegye figyelembe a belső memóriában lévő képek maximális számát.



Ha van behelyezve memóriakártya

Ha be van helyezve memóriakártya, a készülék az adatokat a memóriakártyára menti, nem pedig a fényképezőgép belső memóriájába.



- A fényképezőgép belső memóriájában vagy a memóriakártyán tárolt adatok nem törlődnek automatikusan. Ha az adatkapacitás megtelt, másolja a képeket számítógépre, vagy szükség szerint törölje az állóképeket/instax Animation™-t.

Mentett állóképek száma

Az alábbiakban látható a menthető állóképek száma.

Lehetséges állóképek száma

■ Állókép: 10MP mód

Belső memória	Készíthető állóképek száma
Képpont	3776 × 2832
Állóképek száma	Körülbelül 100 felvétel

Memóriakártya	Készíthető állóképek száma
Képpont	3776 × 2832
Állóképek száma	Körülbelül 400 felvétel 1 GB-onként

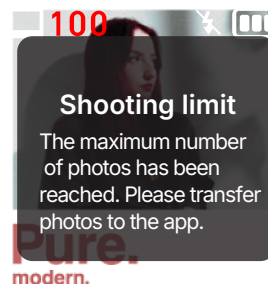
■ Állókép: 1MP mód

Belső memória	Készíthető állóképek száma
Képpont	1280 × 960
Állóképek száma	Körülbelül 100 felvétel

Memóriakártya	Készíthető állóképek száma
Képpont	1280 × 960
Állóképek száma	Körülbelül 3400 felvétel 1 GB-onként

Amikor az alkalmazáshoz való csatlakozás nélkül fényképez

A felvételi adatok mentése a belső memóriába vagy az SD-kártyára történik. **Az alkalmazásba történő átvitel nélkül készíthető felvételek száma 100, függetlenül attól, hogy SD-kártyát használ-e.**



Rögzített adatok

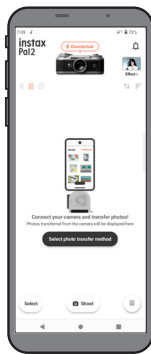
Fényképezési adatok importálása

A rögzített képeket átviheti okostelefonos alkalmazásba. A képeket átviheti a fényképezőgépet közvetlenül az okostelefon Type-C kábelportjához csatlakoztatva vagy a fényképezőgép párosításával.

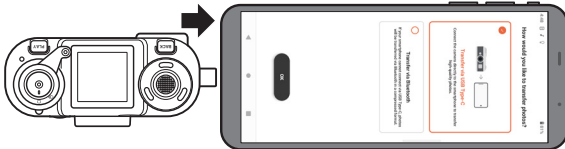
Ha nem tudja használni az USB Type-C kábelt az okostelefonjával, kérjük, az okostelefonos alkalmazáson keresztül vigye át az adatokat.

Átvitel okostelefonra USB Type-C kapcsolaton keresztül

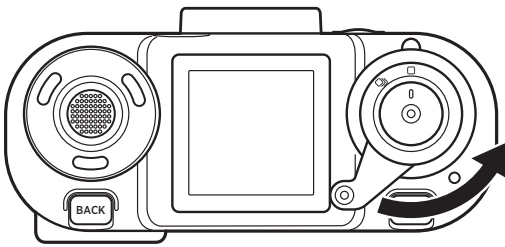
- 1 Indítsa el az okostelefon-alkalmazást, és koppintson a [Select photo transfer method] lehetőségre.



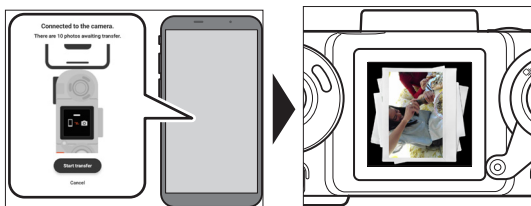
- 2 Csatlakoztassa a kamerát az okostelefonhoz.



- 3 Válassza az [Transfer via USB Type-C] lehetőséget az alkalmazás képernyőjén, és mozdítsa el a kart jobbra.



Amikor a fényképezőgép LCD-kijelzőjén megjelenik az alábbi képernyő, megkezdődik a képátvitel.



Okostelefon-képernyő

LCD kijelző

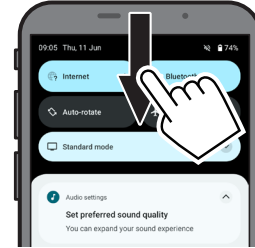
Amikor a [Transfer complete] üzenet megjelenik az LCD-képernyőn, az átvitel befejeződött.

Megjegyzések

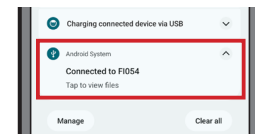
Androidos eszközökön USB Type-C kábellel történő csatlakozáskor ki kell választania az „Alkalmazás USB-eszközökhöz” lehetőséget.

Az első csatlakoztatáskor kövesse az alábbi lépéseket.

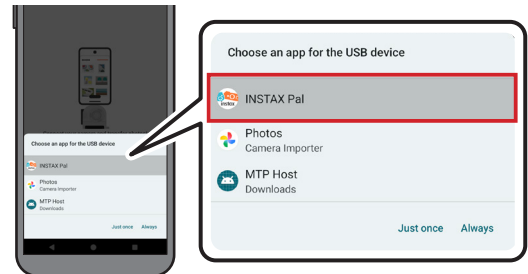
- 1 Az értesítések megjelenítéséhez csúsztassa lefelé az ujját az okostelefon képernyőjének tetejéről.



- 2 Válassza ki azt az elemet, amelynél ez áll: „Connected to FI054 (erre az eszközre utalva).” (A modelltől függően a 3. lépésben látható képernyő jelenhet meg.)



- 3 Az USB-eszköz alkalmazásválasztó képernyőjén válassza az [INSTAX Pal] lehetőséget.



Megjegyzés

Ha a belső memória megtelt, a zár nem old ki, és nem tud fényképet készíteni. Átvitel vagy törlés az állóképeket/instax Animation™-t, vagy használjon memóriakártyát.

Megjegyzés

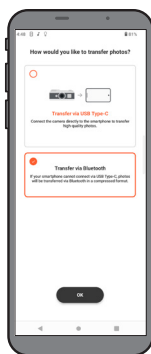
Alapértelmezés szerint, amikor a rögzített képeket átviszi az alkalmazásba, a kamera oldalán rögzített adatok törlődnek. Ha a fényképezési adatok alkalmazásba történő átvitele után is meg szeretné őrizni az adatokat a fényképezőgépen, módosíthatja a beállításokat az alkalmazásban. Részletekért kérjük, látogasson el a termék weboldalára.

Megjegyzés

Ha az instax Pal 2™ készülékből a képek alkalmazásba történő átvitele előtt kiveszi a memóriakártyát, a képek már nem kerülnek át az alkalmazásba. A képadatok a memóriakártyán maradnak; egyszerűen másolja át őket egy számítógépre vagy más eszközre egy kártyaolvasó segítségével.

Átvitel okostelefonra Bluetooth-on keresztül

- 1 Indítsa el az okostelefon-alkalmazást.
- 2 Párosítsa a fényképezőgépet az okostelefonjával.
További részletekért lásd: „Párosítási beállítások” (12. o.).
Ha már párosította az okostelefont, lépjen a következő lépésre.
- 3 Koppintson a [Select photo transfer method] lehetőségre az alkalmazás képernyőjén.
- 4 Válassza a [Transfer via Bluetooth] lehetőséget az alkalmazás képernyőjén, és koppintson az [OK] gombra.



A képátvitel megkezdődik.

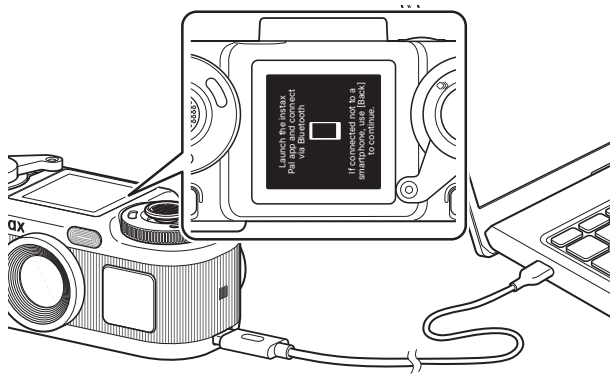
Amikor a rögzített képek megjelennek az alkalmazás képernyőjén, az átvitel befejeződött.

Megjegyzés

Alapértelmezés szerint, amikor a rögzített képeket átviszi az alkalmazásba, a kamera oldalán rögzített adatok törlődnek. Ha a fényképezési adatok alkalmazásba történő átvitele után is meg szeretné őrizni az adatokat a fényképezőgépen, módosíthatja a beállításokat az alkalmazásban. Részletekért kérjük, látogasson el a termék weboldalára.

Megjegyzések a számítógéphez való csatlakozáshoz

- A rögzített képeket átviheti a számítógépére. Csatlakoztassa az eszközt a számítógéphez a mellékelt USB Type-C kábel segítségével. A számítógéphez való csatlakozás után az „külső eszközként” lesz felismerve. Ezután elérheti az eszközt a számítógépéről, és másolhatja a képeket.
- Számítógéphez csatlakoztatva a fényképezőgép funkciói nem érhetők el. Ezenkívül nem vihet át képeket a számítógépről erre a fényképezőgépre.
- Számítógéphez csatlakoztatva a következő képernyő jelenik meg az LCD kijelzőn; kérjük, nyomja meg a vissza gombot.



Megjegyzés

Ha az instax Pal 2™ készülékből a képek alkalmazásba történő átvitele előtt kiveszi a memóriakártyát, a képek már nem kerülnek át az alkalmazásba. A képadatok a memóriakártyán maradnak; egyszerűen másolja át őket egy számítógépre vagy más eszközre egy kártyaolvasó segítségével.

Beállítások menü

Műveletek és opciók a beállítások menüben

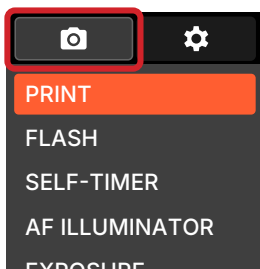
A beállítások menüben különböző beállítások módosíthatók.

Fényképezés menü

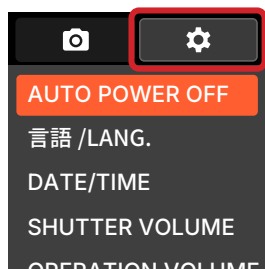
- 1 **Nyomja meg a választóbillentyűt a fényképezés képernyőn.**

Megjelenik a beállítások menü.

- 2 **Mozgassa a választóbillentyűt balra és jobbra a menüképernyő kiválasztásához.**



Fényképezés menü



Fényképezőgép beállítása

- 3 **Válassza ki az elemet.**

Az egyes elemekkel kapcsolatos további információkért lásd a következő fejezeteket: „A fényképezés menü elemei” és „Elemek a fényképezőgép-beállítások menüben”.

- 4 **Beállítások módosítása.**

- 5 **Nyomja meg a választóbillentyűt.**

A beállítások életbe lépnek, és a fényképezőgép visszatér az eredeti képernyőre.

A fényképezés menü elemei

PRINT

Nyomtathat egy közeli instax™ okostelefon-nyomtató vagy hibrid azonnali fényképezőgép keresésével. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, amelyek a választóbillentyű megnyomása után jelennek meg.

FLASH

Módosítsa a vaku beállításait.

A következők közül választhat: [AUTO FLASH]/[FORCED FLASH]/[SUPPRESSED FLASH].

SELF-TIMER

Módosítsa az önkidő beállításait.

A következők közül választhat: [10 SEC]/[2 SEC]/[OFF].

AF ILLUMINATOR

Ha [ON] állásban van, az AF ILLUMINATOR világít az Exponáló Gomb félig lenyomásának pillanatától addig, amíg a téma fókuszba nem kerül, megkönnyítve a fókuszálást sötét tárgyon.

EXPOSURE

Világosításához nyomja a választóbillentyűt jobbra, vagy forgassa a parancs tárcsa az óramutató járásával megegyező irányba az expozíció + irányba történő beállításához.

Sötétítéshez nyomja a választóbillentyűt balra, vagy forgassa a parancs tárcsa az óramutató járásával ellentétes irányba az expozíció – irányba történő beállításához.

FACE DETECTION

A [FACE DETECTION] bekapcsolt állapotában a fényképezőgép érzékeli a személy arcát, és az archoz mérten állítja be az élességet vagy a fényerőt a háttér helyett, hogy a személy fényesen kitűnjön.

DISPLAY MODE

Módosíthatja a fényképezés közben megjelenített képernyőt. Válassza az [EFFECT MODE] vagy az [LIVE VIEW MODE] lehetőséget.

IMAGE SIZE

Módosíthatja a készített kép méretét. 10MP módban 3776 x 2832 képpontos, 1MP módban pedig 1280 x 960 képpontos fényképeket készíthet.

■ Elemek a fényképezőgép-beállítások menüben

AUTO POWER OFF

Beállítja, hogy mennyi idő elteltével kapcsoljon ki automatikusan a fényképezőgép, ha nincs használatban. Választhat [5 MIN], [2 MIN] és [OFF] közül.

言語 / LANG.

Állítsa be az LCD képernyőn megjelenő nyelvet.

DATE/TIME

Állítsa be a dátumot és az időt.

SHUTTER VOLUME

Az exponálási hang erejét három beállítás közül választhatja ki. A hangerőszint beállításához forgassa el a parancs tárcsa, vagy mozgassa a választóbillentyűt balra vagy jobbra.

OPERATION VOLUME

Az indítási hangerőt és a működési hangerőt az OFF vagy három beállítás közül választhatja ki.

A hangerőszint beállításához forgassa el a parancs tárcsa, vagy mozgassa a választóbillentyűt balra vagy jobbra.

PRINT QUALITY MODE

Adja meg az [instax-Natural Mode] lehetőséget a természetes színek vagy az [instax-Rich Mode] lehetőséget a gazdagabb és színtelítettebb színek beállításához (gyári alapértelmezett).

DATE STAMP

Rányomtatja a dátumot a képekre. Válassza az [OFF] lehetőséget, ha nem akarja a képekre nyomtatni a dátumot.

BLUETOOTH SETTINGS

[PAIRING REGISTRATION]:

Amikor első alkalommal csatlakoztatja eszközét Bluetooth-on keresztül, párosítania kell az eszközöket. Kérjük, tekintse meg a „Párosítási beállítások” (12. o.) részt.

[DELETE PAIRING REG.]:

Törölheti a párosításhoz regisztrált eszköz adatait.

[INFORMATION]:

Megjeleníti a regisztrált párosított eszközöket.

FORMAT

Inicializálja a fényképezőgép belső memóriáját vagy a kártyanyílásba helyezett memóriakártyát. Minden tárolt állókép/ instax Animation™ törlésre kerül.

RESET

A beállításokat a gyári alapértelmezett értékre állítja vissza.

A DATE/TIME menüpontban beállított dátum és idő nem módosul.

Beállítások menü

FIRMWARE UPGRADE

■ A firmware frissítése

A firmware frissítésére két mód van; PC-n keresztül történő frissítés esetén készítse elő a memóriakártyát.

● Az ingyenes „instax Pal™” okostelefon-alkalmazás használatával

1. Indítsa el az „instax Pal™” okostelefon-alkalmazást.
2. Koppintson a [Device upgrade] elemre a Beállítás menüben.
3. Érintse meg az [OK] gombot.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

● A fényképezőgép használata

1. Töltse le a legújabb firmware-t a FUJIFILM webhelyéről PC vagy más eszköz segítségével, és másolja át a memóriakártya gyökérkönyvtárba.
2. Helyezze be a firmware másolatát tartalmazó memóriakártyát a fényképezőgép kártyanyílásába.
3. Válassza a [FIRMWARE UPGRADE] lehetőséget a SETTINGS menüben.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

CERTIFICATION

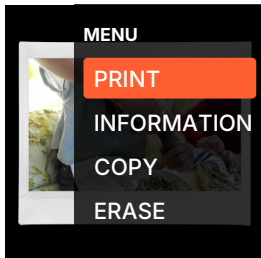
Különböző tanúsítványokat jelenít meg.

Lejátszás menü

1 Nyomja meg a választóbillentyűt a lejátszási képernyőn.

Megjelenik a lejátszás menü.

2 Válassza ki az elemet.



Lejátszás menü

Az egyes elemekre vonatkozó további információkért lásd a következő fejezetet: „A lejátszás menü elemei”.

3 Erősítse meg a megjelenített tartalmat.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

■ A lejátszás menü elemei

PRINT

Nyomtathat egy közeli instax™ okostelefon-nyomtató vagy hibrid azonnali fényképezőgép keresésével. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, amelyek a választóbillentyű megnyomása után jelennek meg.

INFORMATION

Megjeleníti a felvételi beállításokkal kapcsolatos információkat.

COPY

Állóképeket/instax Animation™-t másol a belső memóriából a memóriakártyára, vagy a memóriakártyáról a belső memóriába. Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Válassza a [COPY] elemet a Lejátszás menüben.

2. Válassza ki a másolás forrását és célját, majd nyomja meg a választóbillentyűt.
3. Válassza ki a [FRAME], [ALL FRAMES] vagy a [MULTIPLE FRAMES] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt.
4. Ha a [FRAME] elemet választja, válassza ki a másolandó állóképeket/instax Animation™-t, majd válassza az [OK] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt a másolás elindításához.
Ha az [ALL FRAMES] opciót választja, válassza az [OK] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt a másolás elindításához.
Ha a [MULTIPLE FRAMES] elemet választja, válassza ki a másolni kívánt képet, majd nyomja meg a lejátszás gombot. Válassza az [OK] lehetőséget a megerősítő képernyőn, és nyomja meg a választóbillentyűt a másolás elindításához.

Nem választhatja a [COPY] lehetőséget, ha nincs behelyezve memóriakártya.

ERASE

Állóképeket/instax Animation™-t töröl a belső memóriából vagy a memóriakártyáról.

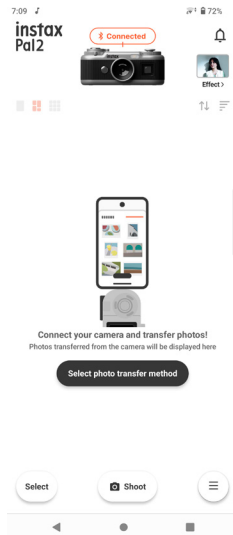
Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Válassza a [ERASE] elemet a Lejátszás menüben.
Egyetlen kép törléséhez jelenítse meg a törölni kívánt állóképet vagy instax Animation™-t a lejátszási képernyőn.
2. Válassza ki a [FRAME], [ALL FRAMES] vagy a [MULTIPLE FRAMES] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt.
3. Ha a [FRAME] opciót választja, válassza az [OK] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt a kép törléséhez.
Ha az [ALL FRAMES] lehetőséget választja, jelölje ki a törölni kívánt médiát, válassza az [OK] lehetőséget, és nyomja meg a választóbillentyűt a kiválasztott médian lévő összes kép törléséhez.
Ha a [MULTIPLE FRAMES] lehetőséget választja, válassza ki a törölni kívánt képeket, majd nyomja meg a lejátszás gombot. Ellenőrizze a képernyő tartalmát, válassza az [OK] lehetőséget, majd nyomja meg a választóbillentyűt a kiválasztott képek törléséhez.

Az alkalmazás áttekintése

Okostelefon-alkalmazáshoz kapcsolódó funkciók

A következő funkciók az „instax Pal™” okostelefon-alkalmazáshoz csatlakoztatva érhetők el.



● Galéria

Használja a Bluetooth-t vagy az USB Type-C kábelt a fényképezőgéppel rögzített állóképek és instax Animation™ okostelefon-alkalmazásba való átviteléhez. Ezeket ezután az alkalmazás galériájában tekintheti meg, vagy elmentheti okostelefonjára.

● Effektusváltás

Válthat a fényképezőgépre telepített effektusok között.

● Nyomtatás

Egy instax™ okostelefon-nyomtatóhoz vagy hibrid azonnali fényképezőgéphez csatlakozva kinyomtathatja az alkalmazáson belüli galériájában lévő képeket.

● Távoli fényképezés

Az okostelefon-alkalmazással beállíthatja az önkioldót, és távirányítással készíthet fényképeket.

Az okostelefon-alkalmazás telepítése

Kérjük, telepítse az instax Pal™ okostelefon-alkalmazást a fényképezőgép használata előtt.

- Ha Android OS okostelefont használ, keresse meg az instax Pal™ okostelefon-alkalmazást a Google Play Áruházban, és telepítse azt.
*Az Android OS rendszerű okostelefonokra vonatkozó követelmények: Android verzió 12.0 vagy újabb, telepített Google Play Áruházszal
- Ha iOS okostelefont használ, keresse meg az instax Pal™ okostelefon-alkalmazást az App Store-ban, és telepítse azt.
*Az iOS okostelefonokra vonatkozó követelmények: iOS verzió 17.0 vagy újabb
- Még ha le is töltötte az alkalmazást, és okostelefonja megfelel a fenti követelményeknek, előfordulhat, hogy nem tudja használni az instax Pal™ okostelefon-alkalmazást. Ez az okostelefon típusától függ.

Lépjen be az instax Pal™ alkalmazás letöltési oldalára a rendszerkövetelmények legújabb információiért.

- Szkenelje be az instax Pal™ okostelefon-alkalmazás letöltéséhez



iOS



Android OS

A szöveges QR-kód maga a Denso Wave Incorporated bejegyzett védjegye és szövédjegye.

- 1 Nyissa meg az „instax Pal™” alkalmazást.
- 2 Tekintse át a fényképekhez és médiához való hozzáféréssel kapcsolatos megerősítési elemeket, majd kattintson az [Allow] gombra.
- 3 Olvassa el a használati feltételeket, majd kattintson az [Agree] gombra.
- 4 Válassza ki a régióját, majd kattintson a [Next] gombra.
Ha a fényképezőgépet Európában használja, válassza az [Europe] lehetőséget.
- 5 Olvassa el az adatvédelmi szabályzatot, jelölje be az [I agree to the privacy policy] jelölőnégyzetet, majd érintse meg az [Agree] gombot.
- 6 Válassza az [instax Pal 2] lehetőséget, majd kattintson az [OK] gombra.
- 7 Érintse meg a [Go to Bluetooth connection settings] elemet.
- 8 Amikor a készülék felismeri a fényképezőgépet, kattintson a [Connect] gombra.
Több fényképezőgép észlelése esetén válassza ki a listából a csatlakoztatni kívánt fényképezőgépet.
A fényképezőgép azonosítója (eszköznév) a fényképezőgép alján található.
- 9 Írja be a kamera sorozatszámát, majd kattintson a [Connect] gombra.
- 10 Érintse meg a [Next] gombot.
- 11 Megjelenik egy rövid útmutató. Olvassa el az utasításokat, és kattintson az [OK] gombra.
Az alkalmazás készen áll.

Egyéb információk

Műszaki adatok

Fényképezőgép funkció

Képzékelő	1/3,06 típusú CMOS elsődleges színszűrő
Rögzített képpontok száma	10MP mód: 3776 × 2832 képpont 1MP mód: 1280 × 960 képpont
Adathordozó	Belső memória, microSD/microSDHC/microSDXC memóriakártya (akár 2 TB)
Tárhelykapacitás	10MP mód: Körülbelül 100 kép a belső memóriában, kb. 400 kép 1 GB-onként microSD/microSDHC/microSDXC memóriakártyán 1MP mód: Körülbelül 100 kép a belső memóriában, kb. 3400 kép 1 GB-onként microSD/microSDHC/microSDXC memóriakártyán
Felvételek maximális száma, ha az alkalmazás nincs csatlakoztatva	100 felvétel
Rögzítési módszer	JPEG (DCF kompatibilis Exif Ver. 2,3)
Fókusz távolság	f = 28,00 mm (35 mm filmmel egyenértékű)
Apertúra	F2.2
Automatikus élességállítás	Egyszeri AF, arcfelismerő AF
Felvételkészítési távolság	8 cm-től ∞-ig
Exponálási sebesség	1/4 másodperc és 1/8000 másodperc között (automatikus váltás)
Fényképezési érzékenység	ISO100 és 1600 között (automatikus váltás)
Expozícióvezérlés	AE program
Expozíciókompenzáció	-2,0 EV és +2,0 EV között (1/3 EV-s lépésekben)
Mérési módszer	TTL 256 osztott mérés, multi fénymérés
Fehéregyensúly	AUTO
Vaku	Automatikus/KI/BE Fényképezési tartomány vakuval: Körülbelül 60 cm és 1,5 m között
Önkioldó	Kb. 10 másodperc / kb. 2 másodperc
Nagyítás	Nincs felszerelve

Egyéb

Okostelefon-alkalmazáshoz kapcsolódó funkciók	Kameraeffektus-váltási funkció, távvezérelt fényképezés funkció, állókép/instax Animation™ átviteli funkció, firmware-frissítési funkció
LCD kijelző	1,30 hüvelykes TFT színes LCD kijelző Képpontok száma: Körülbelül 170 000 képpont
Külső interfész	USB Type-C
Bluetooth®	Bluetooth® verzió 5.3 (Bluetooth® alacsony energiaigényű)
Energiaellátás	Lítium-ion akkumulátor (belső típus)
Energiafogyasztás	Kikapcsolva: Kb. 0,1 W
Automatikus kikapcsolási funkció	5 perc / 2 perc / Ki * Az automatikus kikapcsolási funkció kikapcsolása növeli a termék energiafogyasztását.
Töltési idő	Körülbelül 2-3 óra * A töltési idő a hőmérséklettől függ.
Fő egység méretei	37,0 mm × 42,0 mm × 92,3 mm (a kiálló részek nélkül)
Fő egység tömege	Kb. 87 g
Működési környezet	Hőmérséklet: 5 °C és 35 °C között Páratartalom: 20% - 80% (nincs lecsapódás)
Nyomtatással kompatibilis modellek	instax mini Link™ instax mini Link 2™ instax mini Link 3™ instax mini Link +™ instax SQUARE Link™ instax Link WIDE™ instax Link WIDE 2™ instax mini Evo™ instax mini Evo Cinema™ instax mini LiPlay™ instax mini LiPlay +™ instax WIDE Evo™
Felvételkészítési formátum	instax™ mini instax™ SQUARE instax™ WIDE Nincs keret (4:3)
Átviteli adatpixelek száma	USB: 3776 × 2832 képpont Bluetooth: 1280 × 960 képpont
Kép átviteli ideje	USB: Körülbelül 0,75 mp/kép Bluetooth: Körülbelül 15 mp/kép

*A fenti műszaki adatok változhatnak a teljesítmény javítása érdekében.

Hibaelhárítás

Kérjük, ellenőrizze a következő elemeket, mielőtt egy problémát meghibásodásnak tekintene. Ha a probléma az intézkedések ellenére továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM Ön országában található szervizközpontjával, ahol intézkednek a javításról, vagy látogassa meg az alábbi weboldalt:

FUJIFILM weboldal: <https://www.fujifilm.com/>

Ha a következő probléma merül fel...

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
Nem tudom bekapcsolni a fényképezőgépet.	Az akkumulátor lemerülhetett. Kérjük, tölts fel a fényképezőgépet.
Az akkumulátor hamar lemerül.	Ha a fényképezőgépet nagyon hideg környezetben használja, az akkumulátor gyorsan lemerül. Tartsa a fényképezőgépet melegen a fényképezés megkezdése előtt.
A fényképezőgép használat közben leáll.	Lehet, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Kérjük, tölts fel a fényképezőgépet.
A töltés nem indul el.	Győződjön meg arról, hogy az USB hálózati adapter csatlakozója megfelelően csatlakozik-e hálózati aljzatba.
A töltés nem indul el. (Ez hosszabb használaton kívüli időszak után fordul elő.)	Ha több hónapig nem használják, az akkumulátor teljesen lemerülhet. Kérjük, húzza ki az USB-kábelt, majd kapcsolja be és ki a készüléket. Ha a töltés továbbra sem indul el, nyissa ki a kártyanyílás fedelét, nyomja meg a visszaállítás gombot, majd próbálja meg újra a töltést. *A visszaállítás gomb megnyomása törölheti a belső memóriában lévő adatokat. Ha bizonytalan, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
Hosszú időbe telik a feltöltés.	Alacsony hőmérsékleten a töltés több időt vehet igénybe.
A töltésjelző lámpa villog töltés közben.	Az akkumulátor töltését +5 °C és +35 °C közötti hőmérséklet-tartományban végezze. Ha ezen a tartományon belül nem tudja feltölteni az akkumulátort, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálatunkkal.

Probléma	Lehetséges okok és megoldások
Nem tudok képet készíteni, amikor megnyomom az exponáló gombot.	- Győződjön meg róla, hogy az áramellátás be van kapcsolva. - Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, kérjük, tölts fel a fényképezőgépet. - Ha a belső memória vagy a memóriakártya megtelt, helyezzen be egy új memóriakártyát, vagy törölje a felesleges állóképeket/instax Animation™-t. - Ezzel a készülékkel formázott memóriakártyát használjon. - Ha a memóriakártya érintkező felülete (az arany rész) szennyeződött, törölje át egy puha, száraz ruhával. - A memóriakártya eltörhetett. Kérjük, helyezzen be egy új memóriakártyát.
Állóképek rögzítéskor nem tudom fókuszálni a fényképezőgépet.	Használja az AF/AE zárat olyan témák fényképezéséhez, amelyekre nehéz élességet állítani.
A vaku nem villan.	Ellenőrizze, hogy a kikapcsolt vaku beállítás nincs kiválasztva. A vaku beállításainál válasszon ki másik lehetőséget, ne a kikapcsolt vakut.
Annak ellenére, hogy a vaku villant, a kép sötét.	- Ellenőrizze, hogy nincs túl messze a témától. Kérjük, a vaku tartományán belül készítsen képet. Kb. 60 cm - 1,5 m. - Tartsa helyesen a fényképezőgépet úgy, hogy ne takarja el a vakut az ujjával.
A kép elmosódott.	- Ha az objektíven szennyeződés, például ujjlenyomatok találhatók, tisztítsa meg az objektívet. - A fénykép készítése előtt győződjön meg róla, hogy az AF keret zölden jelenik meg.
A fényképezőgép nem működik megfelelően.	- Előfordulhat, hogy ideiglenes meghibásodás történt. Kérjük, nyomja meg a visszaállítás gombot. Ha még mindig nem működik megfelelően, kérjük, forduljon a szervizközpontunkhoz, ahol elvégzik a javítást. - Az akkumulátor lemerülhetett. Kérjük, tölts fel a fényképezőgépet.
A fényképezőgép hibásan működik és nem lehet kikapcsolni.	Nyomja meg a MicroSD kártyahely melletti visszaállítás gombot a kikapcsoláshoz.

Megjegyzések a fényképezőgép hulladékba helyezéséhez

A fényképezőgépben lévő lítium-ion akkumulátor használható ehhez a fényképezőgéphez.

A fényképezőgép hulladékba helyezésekor kövesse a helyi előírásokat és hulladékkezelési irányelveket, és azoknak megfelelően ártalmatlanítsa a készüléket.

Kérdés esetén olvassa be a QR-kódot, és nézze meg a Kapcsolatfelvételi információk részt.



Amennyiben az országa vagy régiója nem szerepel a listán, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.



Elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása a háztartásokban
Az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanítása
(Az Európai Unióban és más, saját gyűjtőrendszerrel rendelkező országokban)

Ez a szimbólum, amelyet a terméken, a kézikönyvben, a garancialevélen és/vagy a csomagoláson is feltüntettünk, azt jelzi, hogy az adott termék nem tekinthető háztartási hulladéknak.

Ehelyett megfelelő, elektromos és elektronikus hulladékok újrahasznosításához létesült gyűjtőhelyen kell leadni.

A hulladék megfelelő kezelésével Ön megelőzi a további környezetszennyezés és emberi egészségre káros folyamatok negatív következményeinek kialakulását, amely egyébként megtörténne a hulladék nem megfelelő kezelése esetén.

Az anyagok újrahasznosítása segít megővni a környezeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy köztisztasági vállalatához, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Az Európai Unió kívüli országok esetén: Ha ezt a terméket el kívánja dobni, kérjük, a helyes ártalmatlanításról tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



Ez az elemeken vagy akkumulátorokon található szimbólum azt jelzi, hogy az adott elemek vagy akkumulátorok nem kezelhetők háztartási hulladékként.

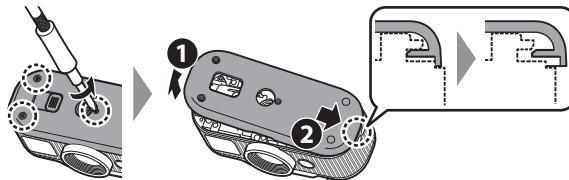
Vásárlóknak Törökországban:

EEE megfelel az irányelveknek.

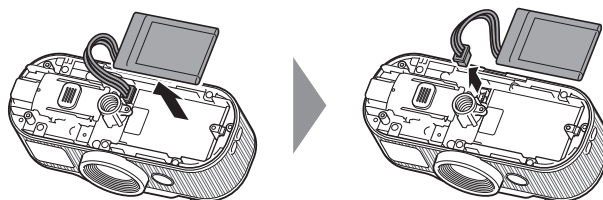
Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátort az újrahasznosításért felelős szervezet és a helyi önkormányzat utasításainak megfelelően helyezze el hulladékként.

- 1 Távolítsa el az alsó fedelet egy csavarhúzóval (külön megvásárolható).

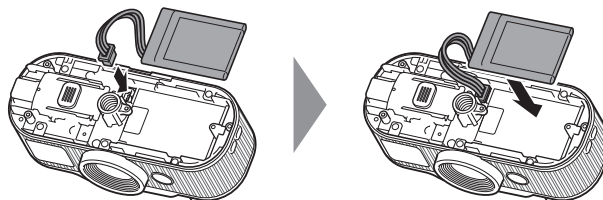


- 2 Húzza ki az akkumulátort, és távolítsa el a csatlakozót.

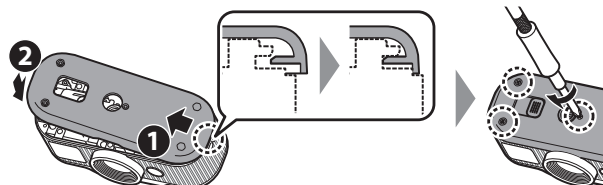


Az akkumulátor behelyezése

- 1 Rögzítse a csatlakozót, majd helyezze a csereakkumulátort a fényképezőgépbe.



- 2 Helyezze a fényképezőgépre az alsó fedelet, és rögzítse a csavarhúzóval (külön kapható).



FONTOS BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

A terméket a biztonság figyelembe vételével terveztük, és biztonságos működésre is képes, ha rendeltetésszerűen, a mellékelt használati útmutató és utasításoknak megfelelően használják. Fontos, hogy a terméket a használati útmutató szereplő utasításoknak megfelelően kezelje. A könnyű és biztonságos használat érdekében kövesse a Használati útmutató leírtakat.

⚠ VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum olyan veszélyt jelez, amely sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Kövesse az utasításokat.

- ⚠ Ha az alábbi esetek valamelyike előfordul, azonnal húzza ki a mellékelt USB Type-C kábelt, kapcsolja ki a fényképezőgépet, és tartózkodjon annak használatától. Forduljon a FUJIFILM szervizközpontjához; ellenkező esetben hő képződhet vagy tűz keletkezhet:
 - A fényképezőgép felmelegszik, füstöt bocsát ki, égett szag van, vagy másrésről abnormálisnak tűnik.
 - A fényképezőgép vízbe esik, vagy olyan idegen anyagok, mint a víz vagy a fém bekerülnek a fényképezőgépbe.
- ⚠ Mivel az akkumulátor a fényképezőgép belsejében található, ne tegye ki hő hatásának, ne dobja nyílt tűzbe, szándékosan ne ejtse le, és ne üsse neki semminek. Ellenkező esetben a fényképezőgép felrobbanhat.
- ⚠ Soha ne fényképezzen vakuval kerékpározókat, autóvezetőket, gördeszkázókat, lovagló embereket vagy hasonlókat. A vaku riasztó lehet, elvonhatja a figyelmet, vagy megijesztheti az állatokat, és egyéb módon balesetet okozhat.
- ⚠ Soha ne hagyja, hogy a termék vizes legyen, illetve ne nyúljon hozzá vizes kézzel. Ez ugyanis elektromos áramütéshez vezethet.
- ⚠ Tartsa kisgyermekektől távol. Ez a termék sérülést okozhat a gyermek kezében.

⚠ FIGYELEM

Ennek figyelmen kívül hagyása vagy megsértése sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.

- ⚠ Soha ne próbálja meg szétszedni a terméket. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.
- ⚠ Ha bármilyen probléma van a fényképezőgéppel, soha ne próbálja meg saját maga megjavítani. Ellenkező esetben sérülést szenvedhet.
- ⚠ Ha a termék leesik vagy megsérül úgy, hogy láthatóvá válik a belső része, ne érintse meg. Vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM kereskedővel.
- ⚠ Azonnal húzza ki a mellékelt USB Type-C kábelt, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- ⚠ Ne fedje le vagy csomagolja ruhaneműbe vagy takaróba a fényképezőgépet vagy a hálózati adaptert. Ez hő felgyülemleszt és a burkolat eldeformálódását vagy tüzet okozhat.

	A „CE” jel tanúsítja, hogy a termék megfelel az EU (Európai Unió) követelményeinek a biztonság, egészségügy, környezetvédelem és fogyasztóvédelem tekintetében. (A „CE” a Conformité Européenne rövidítése.)
--	--

A FUJIFILM ezennel kijelenti, hogy az FI054 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. További információért látogasson el az alábbi weboldalra: https://instax.com/support/declaration/#digital_cameras

A fényképezőgép alapvető karbantartása

■ Fényképezőgép kezelése

1. A fényképezőgép törékeny tárgy. Ne tegye ki víznek, homoknak vagy szemcsés anyagoknak, és ne ejtse le.
2. A biztonság érdekében csak a fényképezőgéphez tervezett szíjat használja, és azt is csak a mellékelt utasításoknak megfelelően.
3. A szennyeződés eltávolításához ne használjon oldószert, például higítót vagy alkoholt.
4. Ne hagyja a fényképezőgépet közvetlen napfénynek kitett vagy meleg helyen, például az autóban. Ne hagyja hosszú ideig nyirkos helyen.
5. A rovarriasztó gázok, például a naftalin, befolyásolhatják a fényképezőgépet. Ügyeljen arra, hogy a fényképezőgépet biztonságos, száraz helyen tárolja.
6. A fényképezőgép üzemi környezeti hőmérséklete +5°C – +35°C lehet.
7. Nagyon ügyeljen arra, hogy a nyomtatott anyagok ne sértsék meg a szerzői jogot, a képekkel kapcsolatos jogokat, az adatvédelmi vagy más személyiségi jogokat, és ne legyenek közszemérem sértők. Azok a cselekmények, amelyek mások jogait sértik, ellentétesek a jó erkölccsel, vagy zavaró hatásnak tekinthetők, törvény által büntetendők vagy jogilag egyéb módon támadhatók.
8. A fényképezőgép általános háztartási használatra szolgál. Nem alkalmas kereskedelmi célú fényképezésre és egyéb olyan felhasználási módokra, ahol sok nyomatot használnak.

■ Az LCD kijelző kezelése

Mivel az LCD kijelzőt az éles vagy szilárd tárgyak könnyen megkarcolhatják vagy károsíthatják, javasoljuk, hogy helyezzen fel egy (kereskedelmi forgalomban kapható) védőfóliát a kijelzőre.

■ Az akkumulátor töltése

Az akkumulátort nem feltöltött állapotban szállítjuk. Használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

Töltse fel az akkumulátort a mellékelt USB Type-C kábel segítségével. A töltési idő növekszik +10 °C alatti vagy +35 °C feletti környezeti hőmérséklet esetén.

Ne próbálja meg feltölteni az akkumulátort +40 °C felett vagy +5 °C alatti hőmérsékleten, mert az akkumulátor nem töltődik fel.

■ Akkumulátor élettartama

Normál hőmérsékleteken az akkumulátor körülbelül 300-szor tölthető fel. Ha észrevehetően csökken az akkumulátor töltésmegtartási ideje, az azt jelzi, hogy az akkumulátor elérte hasznos élettartamának végét.

■ Figyelem: Ha az akkumulátor használatban van

Az akkumulátor és a fényképezőgép burkolata hosszabb használat után átmelegedhet. Ez normális.

- A fényképezőgép által megszerzett minősítési jelek a készülék belsejében találhatóak, vagy az LCD-n jelennek meg.

Tápellátási adatok

■ Energiafogyasztás

Kikapcsolva: Kb. 0,1 W

Készenléti módban: Kb. 0,4 W

■ Automatikus kikapcsolási funkció

5 perc / 2 perc / Ki

* Az automatikus kikapcsolási funkció kikapcsolása növeli a termék energiafogyasztását.

Bluetooth® eszközök: Figyelmeztetések

FONTOS: Olvassa el a következő figyelmeztetéseket, mielőtt használná a termék beépített Bluetooth adóját.

■ Csak Bluetooth-hálózat részeként használható.

A FUJIFILM nem vállal felelősséget a jogosulatlan használatból eredő károkért. Ne használja olyan alkalmazásokban, amelyek nagyfokú megbízhatóságot igényelnek, például olyan orvostechikail eszközökben vagy egyéb rendszerekben, amelyek közvetlenül vagy közvetve befolyásolhatják az emberi életet. Amikor a készüléket számítógépes rendszerekkel vagy más olyan rendszerekkel használja, amelyek a Bluetooth hálózatoknál nagyobb megbízhatóságot igényelnek, ügyeljen arra, hogy minden szükséges óvintézkedést tegyen a biztonság garantálása és a meghibásodások megelőzése érdekében.

■ Csak abban az országban használja, amelyikben az eszközt vásárolta.

Ez a készülék megfelel az abban az országban érvényes Bluetooth-eszközöket szabályozó előírásoknak, amelyben megvásárolták. A készülék használatakor tartsa be a helyre vonatkozó összes előírást. A FUJIFILM nem vállal felelősséget a más joghatóságokból eredő problémák miatt.

■ A vezeték nélküli adatokat (képeket) harmadik felek elfoghatják.

A vezeték nélküli hálózatokon keresztül továbbított adatok biztonsága nem garantált.

■ Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol mágneses mező, statikus elektromosság vagy rádió interferencia van.

Ne használja az adóegységet a mikrohullámú sütők közelében, vagy olyan helyeken, ahol mágneses mezők, statikus elektromosság vagy rádió interferencia van, amelyek megakadályozhatják a vezeték nélküli jelek vételét. Kölsönös interferencia akkor jelentkezhet, ha az adó a 2,4 GHz-es sávban működő, más vezeték nélküli eszköz közelében van.

■ A vezeték nélküli adó a 2,4 GHz-es sávban működik. A rádiófrekvencia maximális teljesítménye 3,06 mW Bluetooth eszközök használatakor.

■ Ez a készülék ugyanazon a frekvencián működik, mint a kereskedelmi, oktatási, orvosi eszközök és a vezeték nélküli adók.

A frekvencia ugyanolyan frekvencián működik, mint az engedélyezett adók és a rádiófrekvenciás azonosítással működő nyomkövető rendszerekhez használt különleges, nem engedélyezett kisfeszültségű adók az összeszerelési vonalakhoz és más hasonló alkalmazásokhoz.

■ A fenti készülékekkel való interferencia elkerülése érdekében tartsa be a következő óvintézkedéseket.

Győződjön meg róla, hogy a rádiófrekvenciás azonosítás adója nem működik az eszköz használata előtt. Ha észleli, hogy ez a készülék alacsony feszültségű rádiófrekvenciás azonosítással működő nyomkövető rendszerekben okoz interferenciát, vegye fel a kapcsolatot a FUJIFILM képviselőjével.

■ A következők törvény által büntethetők:

- A készülék szétszerelése vagy módosítása.
- Az eszköz tanúsító címkéinek eltávolítása.

■ Védjegy információk

A Bluetooth® szömegjelölés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, és az ilyen védjegyek FUJIFILM általi használata engedély alapján történik.

Információk az európai jogszabályok szerint

Gyártó: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokió
Japán

Hivatalos képviselő Európában:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen

Németország

EU importőr: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg

Hollandia

product.safety.eu@fujifilm.com

Egyesült Királyság-beli importőr: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,

Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE

UK

A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra:

<https://www.fujifilm.com/>

A FUJIFILM, az instax, az instax Pal 2, az instax Animation, az instax mini Link, az instax mini Link 2, az instax mini Link 3, az instax mini Link +, az instax SQUARE Link, az instax Link WIDE, az instax Link WIDE 2, az instax mini Evo, az instax mini Evo Cinema, az instax mini LiPlay, az instax mini LiPlay + és az instax WIDE Evo a FUJIFILM Corporation és leányvállalatainak bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

Független JPEG csoport (IJG) licencek

A szoftver részben a Független JPEG csoport munkáján alapul.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Minden jog fenntartva.

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN